

Einführung

TCL und Alcatel Mobile Phones danken Ihnen, dass Sie sich für dieses Mobiltelefon entschieden haben.

Mit integrierter Kamera: Für Fotos und Videoclips

Nehmen Sie mit dem Mobiltelefon einen Videoclip mit Ton auf und speichern Sie ihn im Media-Album ab. Der Clip kann sowohl zur persönlichen Gestaltung Ihres Bildschirms verwendet werden als auch als Eintrag dem Verzeichnis zugewiesen werden. Er wird immer dann abgespielt, wenn ein Anruf von dem Teilnehmer eingeht. Tonaufzeichnung beim Fotografieren oder die Verschönerung der Fotos durch Gestaltung, wie Einrahmung und kleine Aufkleber (einfache Handhabung). Dies wird auch Sie schnell begeistern.

Lassen Sie Farben sprechen

Mit der neuen MMS-Technologie können Sie Textnachrichten mit Bild, Ton und Videoclips versenden. Auf diese Weise verleihen Sie, mit den im Telefon enthaltenen oder heruntergeladenen Multimedia-Inhalten, Ihren Nachrichten mehr Ausdruck.

MP3-Melodien

Wählen Sie eine MP3-Melodie als Rufton für die eingehenden Anrufe aus.

Ganz Ihrem Stil angepasst

Gestalten Sie Ihr Telefon ganz persönlich. Wählen Sie eine Farbe oder ein Motiv aus der integrierten Bibliothek aus und entscheiden Sie sich für einen Videoclips, ein Hintergrundbild und eine Melodie aus dem reichhaltigen Angebot an Multimedia-Inhalten.

Unterhaltende Spiele

Erleben Sie eine ganz neue Spielerfahrung mit der breiten Auswahl an herunterladbaren Spielen und Anwendungen.

In	ha	lt	• • • •
Ein	füh	rung	I
		heit und Vorsichtsmaßnahmen	
		neine Informationen	
Ι.		fbau des Telefons	
•••		Tasten	
	1.2		
2.	Fin	schalten	13
	2.1	Inbetriebnahme	
	2.2	Einschalten des Telefons	
	2.3	Ausschalten des Telefons	.15
3.	An	rufoptionen	16
	3.1	Anruf tätigen	
	3.2	Mobilbox	
	3.3	Anruf entgegennehmen	
	3.4 3.5	Während dem Telefonieren	
	3.5	Konferenzschaltung	
4.		ruf-Funktionen	
	4.1 4.2	Anrufliste	
	4.3	Kosten	
	4.4	Rufeinstellungen	
E	Mo		25

6.	Ver	zeichnis	
	6.1	Rufnummernverzeichnis aufrufen	27
	6.2	Eintrag im Telefonverzeichnis erstellen	28
	6.3	Verfügbare Funktionen	29
	6.4	Neues Verzeichnis einrichten	30
	6.5	Spracherkennung aktivieren	30
	6.6	Rufton einem Verzeichnis zuweisen	
	6.7	Symbol, Animation oder Videoclip einem Eintrag zuweisen	31
	6.8		
7 .	Na	chrichten	32
	7.1	Nachrichten empfangen und lesen	33
	7.2	Nachrichten (SMS / MMS) erstellen und senden	
	7.3	Eingabehilfe	39
	7.4	Einstellungen	41
	7.5	Nachrichten löschen	43
8.	Ein	stellungen	44
	8.1	Ruftöne	
	8.2	Anzeige	45
	8.3	Uhr	
	8.4	Schnellzugriff	49
	8.5	Tastenbelegung	
	8.6	Mehr Einstellungen	50
9.	Too	ols	54
-	9.1	Terminplaner	
	9.2	Alarme	
	9.3	Währungsrechner	
	9.4	Rechner	58
	9.5	Speicherplatz	
	9.6	Sprachmemo	
	9.7	Infrarot	
	9.8	Alarm-Liste	
	9.9	Soundmaker	60
	9.10	Sprachbefehle	61

10. Tipps & Tricks	62
II. Services	63
II.I WAP-Browser aufrufen	
11.2 WAP-Zugang programmieren	
11.3 Direktzugriff / Profilzugang	
II.4 GPRSII.5 Optionen des WAP-Browsers	
•	
I2. Media-Album	
12.1 Album	
12.3 Meine Sounds	
12.4 Meine Videos	69
12.5 Bild, Ton und Videoclips verwalten	
12.6 Neue Videoclips, Fotos und Sounds herunterladen	
12.7 Unterstützte Formate	
13. Foto/Video	
13.1 Fotos	
13.2 Videoclips	
14. Spiele & Applikationen	
14.1 Anwendung starten	
14.3 Anwendung laden	
14.4 Java™ Push	
14.5 Einstellungen	85
15. Mehr Spaß mit dem Mobiltelefon	87
15.1 "Mein One Touch"-Services von TCL & Alcatel Mobile Phones	87
15.2 PC-Software Suite von Alcatel	87
16. Schriftzeichentabelle	88
17. Gewährleistung	89
18. Zubehör	
19. Problemlösung	93

Sicherheit und Vorsichtsmaßnahmen

Bevor Sie Ihr Telefon in Betrieb nehmen, sollten Sie dieses Kapitel aufmerksam durchlesen. Der Hersteller haftet nicht für die Folgen einer unsachgemäßen Handhabung des Telefons oder einer Anwendung, die den in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen widerspricht.

SICHERHEIT IM FAHRZEUG:

Studien haben unlängst ergeben, dass der Gebrauch eines Mobiltelefons beim Autofahren eine erhöhte Unfallgefahr darstellt. Das gilt auch für den Einsatz einer Freisprechanlage (Car Kit, Headset). Daher sollte der Fahrer das Telefon nur bei geparktem Fahrzeug benutzen.

Die Strahlung des Telefons kann den Betrieb von elektronischen Systemen im Fahrzeug wie Antiblockiersystem ABS, Airbag, usw. stören. Beachten Sie daher folgende Auflagen:

- Legen Sie das eingeschaltete Telefon niemals auf der Instrumententafel oder im Bereich des Airbags ab.
- Lassen Sie von Ihrem Kfz-Hersteller oder seinem Vertragshändler oder Netzbetreiber die ordnungsgemäße Abschirmung dieser Systeme bestätigen, bevor Sie das Telefon im Fahrzeug benutzen.

BETRIEBSBEDINGUNGEN:

Gehen Sie sorgfältig mit dem Telefon um und bewahren Sie es in sauberer, staubfreier Umgebung auf.

Schalten Sie das Telefon aus bevor Sie ein Flugzeug betreten. Sie machen sich sonst strafbar.

Schalten Sie das Telefon nicht in Krankenhäusern ein, außer in Bereichen, die für diesen Zweck vorgesehen sind, falls vorhanden. Wie auch andere elektrische Geräte können die Mobiltelefone den Betrieb von elektrischen und elektronischen Einrichtungen stören.

Wenn das Telefon eingeschaltet ist, sollte es mindestens 15 cm von einer medizinischen Prothese (z.B. Herzschrittmacher, Hörgeräte, Insulinpumpe, usw.) entfernt sein. Bitte halten Sie das Telefon während des Telefonierens nicht auf der Seite an das Ohr auf der sich der Herzschrittmacher oder die Hörhilfe befindet (wenn nur eine Hörhilfe vorhanden ist).

Schalten Sie das Telefon nicht in der Nähe von ausströmenden Gasen oder brennbaren Flüssigkeiten ein. Beachten Sie die Anweisungen für den Einsatz in Tanklagern, Tankstellen, Chemiewerken sowie an allen anderen Orten, an denen Explosionsgefahr besteht.

Lassen Sie Kleinkinder das Telefon nicht unbeaufsichtigt benutzen.

Versuchen Sie nicht. Ihr Telefon zu öffnen oder selbst zu reparieren.

Nehmen Sie den Headset ab, wenn Sie im Freisprechmodus telefonieren, da die erhöhte Lautstärke am Ohr zu Hörschäden führen kann.

Der Betrieb des Telefons ist nur mit den von Alcatel vorgesehenen und mit Ihrem Modell kompatiblen Akkus, Ladegeräten und Zubehörteilen zulässig (siehe Seite 91); TCL & Alcatel Mobile Phones Limited bzw. die zuständigen Konzernunternehmen übernehmen andernfalls keine Haftung Setzen Sie Ihr Telefon keinen widrigen Bedingungen (Feuchtigkeit, Regen, sonstige Flüssigkeiten, Staub, Seeluft, usw.) aus. Die vom Hersteller empfohlene Einsatztemperatur für das Telefon liegt zwischen -10°C und +55°C. Bei über +55°C ist es möglich, dass das Display schlecht lesbar ist; derartige Störungen sind jedoch nur vorübergehend und nicht schwerwiegend.

PRIVATSPHÄRE:

Bei der Aufnahme von Fotos und Tonaufzeichnung mit dem Mobiltelefon sind die geltenden Vorschriften und Gesetze des jeweiligen Landes strikt einzuhalten. Gemäß den geltenden Gesetzen in Ihrem Land kann jede Aufnahme, Wiedergabe oder Verbreitung von Bild und Sprache oder anderen persönlichen Attributen ohne ausdrückliche Genehmigung untersagt sein und einen Eingriff in die Privatsphäre der Person bedeuten. Die Einholung der nötigen Genehmigung zur Aufnahme von Bildern und Aufzeichnung von privaten oder vertraulichen Gesprächen sowie deren Verwendung unterliegt allein der Verantwortung des Benutzers. Der Hersteller bzw. Verkäufer (oder Betreiber) haftet in keinem Fall bei Zuwiderhandlung.

• AKKU:

Bevor Sie den Akku aus dem Telefon entnehmen, muss das Telefon ausgeschaltet werden. Für den Akku sind folgende Vorsichtsmaßnahmen zu beachten: Versuchen Sie nicht, den Akku zu öffnen (er enthält chemische Substanzen, die zu Verätzungen führen können). Bohren Sie kein Loch in den Akku und verursachen Sie keinen Kurzschluss, werfen Sie den Akku nicht ins Feuer oder in den Hausmüll und setzen Sie ihn keinen Temperaturen über 60°C aus. Der Akku ist unter Beachtung der geltenden Umweltschutzvorschriften zu entsorgen. Der Akku darf nicht zweckentfremdet werden. Verwenden Sie keine beschädigten Akkus oder Akkus, die nicht von TCL & Alcatel Mobile Phones Limited bzw. einem der Konzernunternehmen empfohlen wurden.

• LADEGERÄTE:

Die Netzladegeräte sind für den Einsatz bei einer Raumtemperatur von 0 - 40°C ausgelegt. Die Ladegeräte für das Mobiltelefon erfüllen die Sicherheitsnorm für Informationsverarbeitungsgeräte und Büromaschinen und sind ausschließlich zum Laden des Mobiltelefons zu verwenden.

• ELEKTROMAGNETISCHE WELLEN:

Bevor ein Mobiltelefon in den Verkauf gelangen darf, muss der Hersteller die Einhaltung der internationalen Richtlinien (ICNIRP) oder der europäischen Direktive 1999/5/EC (R&TTE) nachweisen. Der Schutz der Gesundheit und die Sicherheit des Benutzers und anderer Personen bilden einen wesentlichen Aspekt dieser Richtlinien und Direktiven.

DIESES MOBILTELEFON ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN SOWOHL DER INTERNATIONALEN ALS AUCH EUROPÄISCHEN UNION HINSICHTLICH DER EINWIRKUNG ELEKTROMAGNETISCHER FELDER.

Das Mobiltelefon ist ein Funksender und -empfänger. Bei der Entwicklung und der Herstellung des Geräts wurde auf Einhaltung der von der Internationalen Kommission zum Schutz vor nichtionisierender Strahlung (ICNIRP) (1) und vom Europäischen Rat (Empfehlung 1999/519EWG) (2) für die Bevölkerung empfohlenen Grenzwerte für Funkfrequenzen (RF) geachtet. Die Grenzwerte wurden von unabhängigen Expertengruppen anhand von genauen und ordnungsgemäß durchgeführten wissenschaftlichen Beurteilungen festgelegt. Bei der Festlegung der Grenzwerte wurden zudem hohe Sicherheitsmargen gelassen, um allen Benutzern - unabhängig von Alter und Gesundheit - völlige Sicherheit zu gewährleisten. Der wichtigste Bewertungsparameter zur Festlegung der Aussetzungsgrenze der Funkstrahlung für Mobiltelefone ist die sog. "SAR" (Specific Absorption Rate). Der vom Europäischen Rat oder von der ICNIRP empfohlene SAR-Grenzwert beträgt durchschnittlich 2,0 Watt/kg auf 10 g Gewebe des Menschen. Es wurden Tests unter Standard-Einsatzbedingungen, die von den geltenden Spezifikationen vorgegeben wurden, bei der maximalen Sendeleistung des Telefons für alle Frequenzbereiche durchgeführt. Die SAR wurde zwar bei Höchstleistung geprüft, im täglichen Einsatz des Telefons aber liegen die Leistungswerte meist weit unter den bei den Tests erzielten Höchstwerten. Das Mobiltelefon ist so ausgelegt, dass nur die zur Herstellung einer Netzverbindung unbedingt benötigte Leistung verwendet wird, d.h. je näher Sie einer Basisstation sind, desto niedriger ist die benötigte Leistung und somit die SAR des Mobiltelefons.

Der geprüfte SAR-Höchstwert für dieses Mobiltelefon beträgt gemäß den Richtlinien bei Einsatz nah am Ohr 0,5 W/kg. Auch wenn bei den verschiedenen Mobiltelefonen und unterschiedlichen Einsatzsituationen die SAR-Werte voneinander abweichen können, so werden doch immer die geltenden internationalen Grenzwerte und EU-Empfehlungen für den Funkfrequenz-Aussetzungswerte eingehalten.

Das Telefon ist mit einer integrierten Antenne ausgestattet. Um eine optimale Kommunikation und Einsatzqualität zu erhalten, darf diese Antenne nicht berührt oder beschädigt werden (siehe Seite 14).

Die Weltgesundheitsorganisation (WHO) bestätigt folgendes: "Nach den gegenwärtig vorliegenden wissenschaftlichen Erkenntnissen besteht keine Notwendigkeit für besondere Vorsichtsmaßnahmen bei der Nutzung von Mobiltelefonen. Jeder Einzelne kann selbst bestimmen, ob er seine Hochfrequenzexposition oder die seiner Kinder begrenzen möchte, indem er die Länge der Anrufe einschränkt oder "Freisprecheinrichtungen" [oder das Headset] nutzt, um die Mobiltelefone von Kopf und Körper fern zu halten" (Nr. 193). Zusätzliche Informationen über elektromagnetische Felder und die Gesundheit können auf der Website der WHO: http://www.who.int/peh-emf eingesehen werden.

- Die Auflagen der Richtlinie ICNIRP gelten in folgenden Ländern: Mittelamerika (außer Mexiko), Südamerika, Nordafrika, Südafrika, asiatischer Pazifikbereich (außer in Taiwan und Korea), Australien.
- ⁽²⁾ Die EWG-Empfehlung 1999/519/EWG gilt in folgenden Ländern: Europa, Israel.

Allgemeine Informationen

- Internet-Adresse: www.alcatel.com WAP-Adresse: wap.alcatel.com
- Hotline: siehe Broschüre "TCL & Alcatel Mobile Phones Services" (Gebühren des Anrufs gemäß den in dem entsprechenden Land geltenden Tarifen).

An electronic version of this user guide is available in English and other languages according to availability on our server: www.alcatel.com

Das Mobiltelefon ist ein Funkempfänger und Funksender, das in GSM-Funknetzen in den Frequenzbereichen von 900 MHz, 1800 MHz und 1900 MHz eingesetzt werden kann.

Die **C**-Kennzeichnung bestätigt, dass das Produkt der Richtlinie 1999/5/EWG (R&TTE) der Europäischen Union entspricht und dass die Zubehörteile die geltenden Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft erfüllen. Die vollständige Konformitätsbescheinigung für das Telefon kann in der Website www.alcatel.com eingesehen werden.

Diebstahlschutz

Das Mobiltelefon kann anhand seiner IMEI-Nummer (Seriennummer Ihres Telefons) identifiziert werden. Die Nummer finden Sie auf dem Etikett auf der Verpackung und im Telefonspeicher. Beim ersten Einsatz sollten Sie die Nummer durch Drücken der Tasten ﴿ , , , , , , , , ,) abrufen, diese notieren und sorgfältig aufbewahren; die Nummer ist bei Diebstahl der Polizei und dem Netzbetreiber zu melden. Mit dieser Nummer kann das Mobiltelefon ganz gesperrt werden, so dass es - auch bei Auswechseln der SIM-Karte nicht mehr benutzt werden kann.

Januar 2004

Aufbau des Telefons



I.I Tasten



Löschen (kurzer Druck) Zurück zum vorherigen Bildschirm (kurzer Druck) Zurück zum Anfangsbildschirm langer

Druck)

Abheben/Anrufen Anruf-Funktionen einsehen (Anrufliste) (kurzer Druck) Spracherkennung aktivieren (langer Druck)

Ein-/Abschalten (langer Druck) Auflegen Zurück zum Anfangsbildschirm

Betreiber/Programmiertaste/Kamera (1)



Linker Softkey



Rechter Softkey



Mobilbox aufrufen (langer Druck)



Tastatur sperren/freigeben Schriftzeichentabelle aufrufen



Im Bearbeitungsmodus:

- Kurzer Druck: Großbuchstaben. Kleinbuchstaben, Zahlen
- Langer Druck: Umschalten zwischen Normalmodus und Eingabehilfe

Am Anfangsbildschirm:

- Kurzer Druck: Nr. wählen
- Langer Druck: Vibration ein-/ausschalten

(1) Abhängig von Ihrem Netzbetreiber.

(1) Abhängig von Ihrem Netzbetreiber.

9

10

1.2 Symbole am Display (1)

- Ladezustand des Akkus
- (ii) Vibration: Ihr Telefon vibriert, ohne Rufton und ohne Tonsignal, Ausnahme: Alarme (siehe Seite 45).
- **Rufton abgeschaltet:** kein Rufton und kein Tonsignal; die Vibration ist ebenfalls abgeschaltet Ausnahme: Alarme (siehe Seite 45).
- Ungelesene Nachrichten
- Liste der Nachrichten (SMS, MMS) ist voll: Es können keine weiteren SMS oder MMS mehr gespeichert werden. Rufen Sie die Nachrichtenliste auf und löschen Sie mindestens eine Nachricht (siehe Seite 43).
- Neue Nachricht in der Mobilbox.
- ☐ Yerpasste Anrufe.
- WAP-Alarm.
- Anrufumleitung aktiviert: Ihre Anrufe werden umgeleitet (siehe Seite 23).
- Timer oder Wecker programmiert (siehe Seite 57).
- Netzempfangsqualität.
- Ġünstige Tarifzonen ⁽²⁾.

- Tastatursperre.
- Roaming in Ihrem Heimatnetz.
- Infrarot: Infrarot-Verbindung aktiviert.
- **Zweitnummer** (1): Anzeige der ausgewählten Leitung.
- GPRS aktiviert.
- Es wird gerade eine MMS empfangen.
- Es wird gerade eine MMS gesendet.

⁽i) Die in dieser Anleitung dargestellten Symbole und Abbildungen dienen nur zu Informationszwecken und sind nicht bindend.

⁽²⁾ Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, ob dieser Dienst bereitgestellt wird.

⁽¹⁾ Erkundigen Sie sich, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird.

2 Einschalten.....

2.1 Inbetriebnahme

Einlegen und Herausnehmen der SIM-Karte (1)

Um das Telefon benutzen zu können, muß zuerst die SIM-Karte eingelegt werden.



Legen Sie die SIM-Karte mit dem Chip nach unten ein und schieben Sie die Sim-Karte in die Aufnahme. Achten Sie darauf, dass die Karte bis zum Anschlag eingeschoben ist.

Einlegen und Herausnehmen des Akkus



Legen Sie den Akku ein; bis er einrastet; schieben Sie dann den Telefondeckel zu.



Drücken Sie auf die graue Verriegelungstaste und öffnen Sie den Telefondeckel, lösen Sie den Akku und entnehmen ihn.

Überprüfen Sie bei Ihrem Netzbetreiber, ob Ihre SIM-Karte mit 3V kompatibel ist. Die alten 5V-SIM-Karten können in dem Telefon nicht mehr benutzt werden. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Netzbetreiber.

13

Laden des Akkus



Ladegerät anschließen

- Ein kurzer Signalton zeigt den Ladebeginn an.
- Es kann mehrere Minuten dauern, bis das Ladesymbol den Ladevorgang anzeigt und ein leichtes Pfeifen zu hören sein wird, wenn der Akku stark entladen war.
- Den Telefonladestecker vorsichtig ein- und ausstecken.
- Das Ladesymbol zeigt erst nach 2 Minuten den exakten Ladezustand an.
- Der Akku muss erst richtig eingelegt worden sein, bevor das Telefon an das Ladegerät angeschlossen werden darf.
- Die Netzsteckdose sollte immer leicht zugänglich sein (keine Verlängerungskabel verwenden).





Das Gerät ist vollständig geladen, wenn die Anzeige nicht mehr blinkt. Es dürfen nur Ladegeräte von Alcatel verwendet werden.

14

Sicherheit und Vorsichtsmaßnahmen





Bitte das Mobiltelefon nicht am oberen Teil halten.

Das Telefon enthält eine eingebaute Antenne. Die Antenne darf nicht berührt oder beschädigt werden, da sonst die optimale Gesprächsqualität nicht mehr gewährleistet ist.

Für einen besseren Empfang und eine optimale Kommunikationsqualität sollte die Hand nicht auf den oberen Teil des Telefons gelegt werden.

2.2 Einschalten des Telefons

Drücken Sie einmal lang auf die Taste 🥌 bis das Telefon sich einschaltet, geben Sie bei Aufforderung den PIN-Code ein und bestätigen Sie diesen mit der Taste (OK). Der Anfangsbildschirm wird angezeigt.



Falls Sie Ihren PIN-Code nicht kennen oder vergessen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber. Notieren Sie Ihren PIN-Code nicht in der Nähe des Telefons und bewahren Sie Ihre Karte sicher auf, wenn Sie sie nicht benutzen.

Werden Nachrichten vom Netz angezeigt, können Sie mit der Taste 🖭 die Nachrichten durchblättern oder durch Drücken der Taste C zum Anfangsbildschirm zurückkehren.

Während der Netzsuche erscheint das Symbol <<< - >>>. (Wurde Ihre SIM-Karte vom Netz nicht erkannt, erscheint ??? - ???; wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Netzbetreiber).

Vom Anfangsbildschirm aus können Sie auch direkt auf die Demofunktion für "Video" zugreifen: Wählen Sie hierzu das linke Symbol mit der Steuertaste < aus. Auch ohne SIM-Karte können Sie auf diese Weise einen kurzen Überblick über die verschiedenen Videofunktionen erhalten.

2.3 Ausschalten des Telefons

Wechseln Sie zum Anfangsbildschirm und drücken Sie dann die Taste 🗷 (langer Druck).

Anrufoptionen



3. | Anruf tätigen

Wählen Sie die gewünschte Rufnummer und drücken Sie die Taste 🗀 um den Anruf zu starten. Zum Auflegen drücken Sie erneut diese Taste 2.

Einen Eingabefehler können Sie mit der Taste C korrigieren.



Zur Eingabe der Zeichen "+" oder "P" (Pause) drücken Sie lang auf die Taste 👓 (folgende Zeichen werden hierbei durchgeblättert: 0. +. P. •).

Einen Notruf tätigen

Für einen Notruf wählen Sie die 112 und drücken auf (bzw. die von Ihrem Netzbetreiber vorgegebene Notrufnummer), wenn Ihr Telefon auf ein Netz zugreifen kann. Der Notruf kann auch ohne eingelegte SIM-Karte, ohne Eingabe des PIN-Codes und bei aktivierter Tastatursperre erfolgen.

Anruf mit Vorwahl

Durch einen langen Druck auf die Taste o, bis das + erscheint, greifen Sie auf die "Vorwahl" zu. Zur Auswahl der gewünschten Vorwahl drücken Sie die Taste • .

- Um ins Ausland anzurufen drücken Sie auf + (3). Sobald die Landes- oder Städtevorwahl angezeigt wird, wählen Sie die Rufnummer des Gesprächspartners und können den Anruf starten.
- Wenn Ihnen die Vorwahl bekannt ist, wechseln Sie einfach auf das Symbol 🖫 und geben die Vorwahl und Rufnummer direkt ein.
- In einigen Unternehmen beginnen alle Rufnummern mit derselben Zahlenfolge. Mit der Funktion "Vorwahl" 🖳 können Sie diesen gemeinsamen Teil der Rufnummer speichern und dann anschließend nur noch die Nummer für die entsprechende Nebenstelle wählen. Diese Vorwahlen müssen zuvor von Ihnen eingerichtet werden.

Automatischer Rückruf

Wurde diese Funktion aktiviert oder von Ihrem Netzbetreiber eingerichtet (siehe Seite 24), wird der Teilnehmer, den Sie nicht erreichen konnten, automatisch angerufen, bis er erreicht wird.

3.2 Mobilbox (1)

Die Mobilbox ist ein Netzdienst, der sicherstellt, dass Ihnen kein Anruf verloren geht: Sie funktioniert wie ein Anrufbeantworter und kann jederzeit eingesehen werden. Zum Zugriff auf die Mobilbox drücken Sie die Taste [15] (langer Druck) und starten den Anruf mit der Taste (25).

Ist keine Zugangsnummer zur Mobilbox Ihres Netzbetreibers vorhanden, wählen Sie die Nummer, die Sie vom Netzbetreiber erhalten haben. Zum späteren Ändern der Rufnummer verwenden Sie die Menüfunktion "Meine Rufnummern" (siehe Seite 21).

Zum Einsatz der Mobilbox im Ausland wenden Sie sich vor der Reise an Ihren Netzbetreiber.

3.3 Anruf entgegennehmen

Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie die Taste , sprechen mit dem Teilnehmer und legen durch Drücken der Taste wieder auf.

Bei Eingang eines Anrufs klingelt das Telefon erst leise und dann zunehmend lauter. Wenn das Symbol 🗐 angezeigt wird, vibriert das Telefon, aber es ertönt kein Rufton. Wenn das Symbol 🗸 angezeigt wird, vibriert das Telefon nicht und es ertönt auch kein Rufton.

Die Rufnummer des Anrufers wird angezeigt, wenn dies vom Netz unterstützt wird (bitte fragen Sie nach ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird).

Rufton abschalten

Drücken Sie die Taste , wenn das Telefon klingelt: Sie können den Anruf jetzt durch Drücken der Taste oder des Softkeys "Optionen" entgegennehmen.

Anruf abweisen

Durch Drücken der Taste 🥏 oder zweimaliges Drücken der Taste 🕻 oder des Softkeys "Optionen" wird der Anruf endgültig abgewiesen.

3.4 Während dem Telefonieren

Verfügbare Funktionen

Während des Gesprächs können Sie durch Drücken der Taste ◀▶ auf das Verzeichnis, den Terminplaner, die SMS-Nachrichten, usw. zugreifen ohne den Anruf zu verlieren.

Ruf wird gehalten

Im Gespräch

√ Freisprechen

ACHTUNG: Bei Aktivierung des Freisprechmodus darf das Telefon nicht zu nahe ans Ohr gehalten werden, da die erhöhte Lautstärke zu Hörschäden führen könnte. Verzeichnis

Nachrichten
Terminplaner

Services (1)

Sprachmemo (Speichern des aktuellen

Gesprächs)

Notizen anzeigen

Lautstärke regeln

Während des Gesprächs können Sie die Lautstärke mit der Steuertaste 📤 regeln.

⁽¹⁾ Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, ob dieser Dienst bereitgestellt wird.

⁽¹⁾ Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, ob dieser Dienst bereitgestellt wird.

Eingang eines zweiten Anrufs

Anklopfen (I)

Sie führen bereits ein Telefongespräch und ein zweiter Anruf geht ein. Ein Tonsignal zeigt dies an. Durch Drücken der Taste nehmen Sie den neuen Anruf entgegen und der aktuelle Anrufer wird automatisch auf Halten geschaltet: Sie können dann durch Drücken der Taste zwischen den beiden Gesprächspartnern umschalten (Makeln).

Einen zweiten Anruf starten

Sie können während eines Telefongesprächs einen zweiten Teilnehmer anrufen. Wählen Sie hierzu einfach die Nummer des Teilnehmers.

3.5 Konferenzschaltung (1)

Mit dem Mobiltelefon können Sie mit mehreren Personen gleichzeitig telefonieren (max. 5). Sie haben bereits 2 Anrufe angenommen: Drücken Sie auf (S), wählen Sie "Konferenz" aus und bestätigen Sie mit der Taste ex. Wenn ein dritter Anruf eingeht, drücken Sie die Taste en und sprechen mit dem neuen Teilnehmer.

Um den Teilnehmer zu der Konferenzschaltung hinzuzufügen, drücken Sie die Taste ex, wählen "Zur Konferenz" aus und bestätigen mit (S. Zum Beenden des aktuellen Gesprächs drücken Sie auf (S. Zum Beenden des aktuellen Gesprächs drücken Sie

Zum Beenden der Konferenzschaltung drücken Sie die Taste ow und wählen "Konf. beenden" aus.

3.6 Zweitnummer (ALS) (1)

Ihre SIM-Karte kann zwei verschiedene Rufnummern enthalten. Wählen Sie unter "Anruf-Funktionen" die Funktion "Zweitnummer" aus und wählen Sie eine der beiden Rufnummern als Standard-Rufnummer aus Alle getätigten Anrufe erfolgen dann über diese Nummer. Die eingehenden Anrufe hingegen werden für beide Rufnummern entgegen genommen.



Die für die Standard-Rufnummer ausgewählten Services haben keinen Einfluss auf die andere Rufnummer

(1) Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, ob dieser Dienst bereitgestellt wird.

Anruf-Funktionen

4. | Anrufliste

Sie können die Anrufliste durch Drücken der Taste 🔁 am Anfangsbildschirm einsehen. Wählen Sie zunächst das gewünschte Symbol aus:



B23

Ausgehende Rufe

Rufe verpasst

Rufe angenommen



Das vor dem Namen angezeigte Symbol zeigt die Art der Rufnummer (Privat, Büro, Handy) an, wie sie im Verzeichnis gespeichert wurde.

Funktionen des Anrufspeichers

Von einer gespeicherten Rufnummer ausgehend können Sie durch Drücken des rechten Softkeys auf folgende Funktionen zugreifen:

Einsehen

· Angaben zum Anruf (Rufnr., Datum, Uhrzeit, usw.).

Nr. löschen

· Löschen der ausgewählten Rufnummer.

Ins Verzeichnis • Speichern der gewählten Rufnummer in Ihrem Rufnummernverzeichnis.

Liste löschen • Löschen aller Rufnummern aus dem Anrufspeicher.

4.2 Meine Rufnummern

Meine Rufnummer

Zum Speichern der eigenen Rufnummer (steht normalerweise auf der SIM-Karte) geben Sie die Rufnummer ein und bestätigen durch Drücken der Taste OK.

Mobilbox

Zum Ändern der Nummer für den Zugriff auf die Mobilbox.

4.3 Kosten

Betrag (1)	Verwaltung de	er Gebühren.
------------	---------------	--------------

Gesamtkosten Gesamtgebühren der getätigten Anrufe.

Guthaben, das gegenüber dem "Maximaler Kredit" noch verfügbar ist. Guthaben (1)

Maximaler Max. Guthaben, darüber hinaus wird jeder Anruf gesperrt (Guthaben eingeben, mit

Kredit (1) bestätigen).

Rücksetzen Rücksetzen der Gesamtgebühren auf 0.

Gebühren-Kosten einer Gebühreneinheit in der Währung Ihrer Wahl (Funktion "Andere?" einheit

auswählen, Währung eingeben - die Eingabe des Dezimalkommas erfolgt mit der Taste

Dauer Verwaltung der Gesprächsdauer.

Gesamtsprech- Gesamtzeit der getätigten Anrufe.

zeit

Sprechzeit Restliches Zeitguthaben gegenüber der unter "Zeit festlegen" festgelegten Zeit (nur

informationshalber angegeben).

Zeit festlegen Verfügbare Zeitpauschale (Dauer eingeben - mit obestätigen).

Rücksetzen Rücksetzen der Gesamtanrufzeit auf 0 (sofort oder in regelmäßigen Abständen).

GPRS-Zähler Verwaltung der gebührenpflichtigen Datenübertragung (KB).

GlobalerZähler Gesamtbetrag für alle übertragenen Daten.

Betrag für alle von einer Zugangsstelle übertragenen Daten. Access point

• Access point I-2 Betrag für die von den Zugangsstellen I oder 2 übertragenen Daten, nach Zugangsstellen

Kumuliert Gesamtbetrag für die von allen Zugangsstellen I oder 2 übertragenen Daten. Betrag für die von der letzten Zugangsstelle I oder 2 übertragenen Daten. Letzter

Zähler

Rücksetzen der Gesamtgebühren für alle Zugangsstellen 1 oder 2 auf 0. Rücksetzen

 Andere Betrag für die von anderen Zugangsstellen übertragenen Daten, nach Zugangsstellen

aufgeschlüsselt.

Kumuliert Gesamtbetrag für die von allen anderen Zugangsstellen übertragenen Daten. Letzter Betrag für die von der letzten anderen Zugangsstelle übertragenen Daten.

Zähler

Rücksetzen Rücksetzen der Gesamtgebühren für alle anderen Zugangsstellen auf 0.

Rücksetzen aller Zähler auf 0. Rücksetzen

Überblick

Letzter Anruf Dauer und Kosten des letzten Anrufs.

Gesamtkosten Dauer und Kosten aller Anrufe.

Zeitsignal Aktivierung/Deaktivierung des Signaltons, der in regelmäßigen Abständen abgegeben wird

(Intervall eingeben - mit o bestätigen).

⁽¹⁾ Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, ob dieser Dienst bereitgestellt wird.

4.4 Rufeinstellungen

Rufumleitung (1)

Sprache Aktivieren/Deaktivieren der Anrufumleitung auf eine bestimmte Rufnummer (Nr.

eingeben und mit o bestätigen). Diese Funktion gilt für folgende Fälle:

Alle Es werden alle Anrufe umgeleitet. Das Symbol

 wird angezeigt.

Bedingt Wenn die Leitung belegt ist oder den Anruf nicht entgegennehmen können oder nicht

erreichbar sind, wird der Anruf umgeleitet.

• Wenn belegt Die Anrufe werden nur bei belegter Leitung umgeleitet.

· Keine Antwort Die Anrufe werden nur umgeleitet, wenn Sie den Anruf nicht entgegen nehmen.

Unerreichbar Die Anrufe werden nur umgeleitet, wenn Sie für das Netz unerreichbar sind.

 Daten
 Umleitung aller Datenübertragungen auf die eingegebene Rufnummer.

Fax Umleitung aller Faxübertragungen auf die eingegebene Rufnummer.

Status Liste der für das Telefon aktivierten Umleitungen.

Alle löschen Löschung aller aktivierten Umleitungen.

Anrufsperre

Ausgehende Aktivierung/Annullierung der Sperre für Anrufe. Diese Funktion gilt für folgende Fälle: Rufe

Außer SIM Es können nur noch Anrufe getätigt werden, deren Rufnummer in Ihrem

Rufnummernverzeichnis eingetragen ist.

• Alle (1) Es kann kein Anruf mehr getätigt werden.

• International (1) Es können keine Anrufe ins Ausland getätigt werden.

• Außer->Heim Es können nur noch Anrufe in Ihr Heimatland getätigt werden.

Außer FDN Es können nur Anrufe getätigt werden, deren Rufnummern in dem FDN-Verzeichnis auf

Nr. (1) der SIM-Karte enthalten sind.

Aktivieren/ Es können nur noch Anrufe getätigt werden, deren Vorwahl im FDN-Verzeichnis

Deaktivieren gespeichert wurde.

(1) Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, ob dieser Dienst bereitgestellt wird.

Ändern Wurde die Funktion "Außer FDN-Nr." aktiviert, können Sie nach Eingabe des PIN2-Codes das FDN-Verzeichnis aktualisieren (Aktualisierung des FDN-Verzeichnisses durch

Taste (S)

Eingehend Aktivierung/Deaktivierung der Sperre für ankommende Rufe. Diese Funktion gilt für

folgende Fälle:

· Außer SIM Es können nur noch Anrufe angenommen werden, deren Rufnummer in Ihrem

Rufnummernverzeichnis eingetragen ist.

• Alle (1) Es kann kein Anruf mehr angenommen werden.

• Im Ausland (1) Es können keine Anrufe aus dem Ausland angenommen werden.

Status Liste der für dieses Telefon aktivierten Sperren.

Anrufoptionen

Anklopfen (1) Aktivierung/Deaktivierung der Anzeige eines zweiten Anrufs durch einen Signalton

während eines Telefongesprächs.

Anonym (1) Aktivierung/Deaktivierung der Funktion Übertragung Rufnummernanzeige beim

(CLIR) Teilnehmer (Sie bleiben anonym).

Anrufer-ID (1) Aktivierung/Deaktivierung der Funktion Übertragung der Rufnummer des Anrufers (oder

(CLIP)

sein Name, wenn er in Ihrem Verzeichnis steht), bei jedem Anruf.

Rückruf b. Automatischer Rückruf durch das Netz, wenn die Nummer belegt war.

besetzt (I)

Autom. Rückruf (2)

Aktivieren/ Aktivierung/Deaktivierung des automatischen Rückrufs des Teilnehmers, wenn der erste

Deaktivieren Anruf nicht erfolgreich war.

Liste einsehen Liste der Rufnummern, bei denen der automatische Rückruf nicht erfolgreich war (10

erfolglose Versuche).

Liste löschen Liste löschen.

Zweitnummer (ALS)

Siehe Seite 19.

- (1) Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, ob dieser Dienst bereitgestellt wird.
- ⁽²⁾ Abhängig von Ihrem Netzbetreiber.

5 Menü (

- SPIELE & APPLIK.
- MEDIA-ALBUM
- Meine Bilder
- Meine Videos
- Meine Sounds
- Spiele & Applik.
- Speicherplatz
- TOOLS
 - Terminplaner
 - Alarme
 - Rechner
 - Währungsrechner
 - Speicherplatz
 - Soundmaker
 - Sprachmemo
 - Sprachbefehl
 - Infrarot
 - Alarm-Liste

- FOTO/VIDEO
 - Foto aufnehmen
 - Video aufnehmen
- Meine Bilder
- Meine Videos
- Tipps & Tricks
- VERZEICHNIS
- NACHRICHTEN
 - Nachr. erstellen
- Posteingang
- Postausgang
- Mobilbox
- Vorlagen
- Parameter
- Speicherplatz
- Löschen
- Tipps & Tricks

ANRUF-FUNKTIONEN

- Anrufliste
- Meine Rufnummern
- Kosten
- Rufeinstellungen

• EINSTELLUNGEN

- Ruftöne
- Anzeige
- Uhr
- Schnellzugriff
- Program.-Taste
- Mehr Einstellungen
- Tipps & Tricks

SCHNELLZUGRIFF

• SERVICES

- WAP
- Services (I)
- Mein One Touch
- Tipps & Tricks

• ANZEIGE

- Farbschema
- Anfangsbildsch.
- Themen
- Abschalten/Einschalten
- Zoom
- Kontrast
- Menüanzeige
- Energiesparmodus
- TIPPS & TRICKS

 $^{\left(I\right) }$ Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, ob dieser Dienst bereitgestellt wird.

25

⁽¹⁾ Abhängig von Ihrem Netzbetreiber.



Verzeichnis.....



6. Rufnummernverzeichnis aufrufen

Zum Aufrufen des Verzeichnisses vom Anfangsbildschirm drücken Sie die Taste 🔷 (1) nach unten oder drücken Sie die Taste 🚭 und wählen das Symbol 🚳 aus dem Menü aus.

Es stehen Ihnen 4 Verzeichnisse zu Verfügung:



Der Speicherplatz in dem SIM-Verzeichnis hängt von Ihrem Netzbetreiber ab. Sie können nur eine Rufnummer einem Namen zuweisen.

Generell:

In diesem Verzeichnis werden alle Einträge gespeichert. Die Einträge im SIM-Verzeichnis werden nicht automatisch in das globale Verzeichnis übernommen, können aber hinein kopiert werden.

Privat:

Hier können Sie Privatnummern (Familie, Freunde, usw.) speichern.

Beruflich

Hier können Sie Rufnummern für Ihre geschäftlichen Kontakte speichern (Firmen,)

Neben diesen bereits bestehenden Verzeichnissen können Sie auch selbst noch Verzeichnisse anlegen (siehe Seite 30).

Den Namen über den Anfangsbuchstaben suchen

Sie können auch nach dem Namen des Teilnehmers suchen, indem Sie die Taste mit dem Anfangsbuchstaben seines Namens drücken.

(1) Abhängig von Ihrem Netzbetreiber.



Für einige Sprachen mit spezieller Eingabeform erfolgt die Suche durch Auswahl der Funktion "Namen suchen".

Eintrag einsehen

Wählen Sie einen Namen aus dem Verzeichnis aus und drücken Sie den Softkey "Optionen"; dann wählen Sie aus der Liste "Einsehen" aus.

Teilnehmer anrufen aus einem Verzeichnis

Drücken Sie die Taste , wenn ein Name ausgewählt ist. Wurden diesem Namen mehrere Rufnummern zugeordnet, müssen Sie die gewünschte Nummer noch mit der Taste aus der Liste (Privat, Büro, Handy, usw.) auswählen.

Drücken Sie dann die Taste OK, um den Anruf zu starten.



Die Einträge in Verzeichnis und Terminplaner können mit der PC Software Suite von Alcatel zwischen PC und Telefon übertragen werden (siehe Seite 87).

6.2 Eintrag im Telefonverzeichnis erstellen

Wählen Sie zuerst das Verzeichnis aus, in dem Sie einen Eintrag erstellen möchten. Dann drücken Sie den rechten Softkey, wählen "Neuer Eintrag" aus und bestätigen mit 🐷. Sie können die Einträge jederzeit durch Drücken des rechten Softkeys speichern und beenden mit der Funktion "Speich. & Ende". Durch Drücken der Steuertaste 🐷 oder der Taste 🖕 wechseln Sie ins nächste Eingabefeld.

Wenn ein neuer Eintrag im Telefonverzeichnis erstellt wird, sollte mindestens eines der folgenden Felder ausgefüllt werden: Wisitenkarte, Wisi

Bei einem Eintrag in das Feld "Geburtstag" wird automatisch ein Terminalarm im Terminplaner erstellt.



Wenn Sie das Verzeichnis auch im Ausland verwenden möchten, sollten Sie die Rufnummern im internationalen Format "+" danach die Landesvorwahl speichern (siehe Seite 16).

6.3 Verfügbare Funktionen

Verzeichnis.

Aus der Namensliste des Rufnummernverzeichnisses, können Sie durch Drücken des rechten Softkeys auf folgende Funktionen zugreifen:

loigende i dinktion	Ten Zagi enem		
Einsehen	 Anzeige des vollständigen Inhalts des Eintrags: Name, Anschrift, E- 	Verz. erstellen	Einrichten eines eigenen Verzeichnisses.
Neuer Eintrag	Mail, usw. • Erstellen eines Eintrags (Name,	Verz. leeren	Löschen aller Einträge aus dem Verzeichnis.
	Rufnummern, Anschrift, E-Mail, usw.) in dem gewünschten Verzeichnis.	Verz. löschen	Löschen des gesamten Verzeichnisses mit Inhalt (nur bei selbst erstelltem Verzeichnis
Nachr. senden	• Senden einer SMS oder MMS an		möglich).
	einen Teilnehmer aus dem Verzeichnis.	Alle->Generell • Alle->SIM	Kopieren des gesamten Verzeichnisinhalts in das SIM-
Ändern	 Ändern des Inhalts eines Eintrags. 		Verzeichnis oder Telefonverzeichnis, wenn
Portrait	 Auswahl eines Videos/Fotos/ Symbols aus dem Album, um 		ausreichend Speicherplatz vorhanden ist.
	dies dem Eintrag zuzuweisen (nicht für das SIM-Verzeichnis möglich).	Spracherken.	Aufzeichnen einer Spracherkennung für einen Eintrag (außer für SIM-
Löschen	 Löschen des ausgewählten Eintrags. 	Übertragen	Verzeichnis). Datenaustausch über
• Verschieben des ausgewählten Eintrags in das gewünschte		Infrarotverbindung (siehe Seite 59) oder Multimedia-MMS.	
	Verzeichnis.	Tipps & Tricks	Aufrufen von Informationen und
VerzMelodie	• Zuweisen eines bestimmten Ruftons für das entsprechende		Tipps über die aktuelle Menüfunktion.

29

6.4 Neues Verzeichnis einrichten

Wechseln Sie in das Telefonverzeichnis, drücken Sie den rechten Softkey und wählen Sie die Funktion "Verz. erstellen" aus. Bestätigen Sie mit wund geben Sie dem neuen Verzeichnis einen Namen. Auf diese Weise können Sie bis zu 13 Verzeichnisse einrichten. Es können nur die von Ihnen erstellten Verzeichnisse gelöscht werden. Wählen Sie hierzu die Funktion "Verz. löschen" aus.

6.5 Spracherkennung aktivieren

Mit der Funktion Spracherkennung können Sie einen Teilnehmer ohne Aufrufen des Verzeichnisses direkt durch Diktieren des Namens anrufen.

Wählen Sie ein Telefonverzeichnis aus in dem Sie einen Eintrag erstellen möchten bestätigen Sie durch Drücken des rechten Softkeys. Wählen Sie die Funktion "Spracherkennung" aus und bestätigen Sie erneut. Drei verschiedene Signaltöne markieren jeweils den Beginn, eine erfolgte oder gescheiterte Aufnahme. Anschließend können Sie die gespeicherte Spracherkennung "Abhören", "Ersetzen" oder "Löschen".



Die Einträge mit Spracherkennung sind durch das Symbol i gekennzeichnet. Die Anzahl an Namen, für die eine Spracherkennung eingerichtet werden kann, ist begrenzt. Diese Funktion kann für alle Verzeichnisse außer dem SIM-Verzeichnis verwendet werden.

Sie aktivieren die Spracherkennung durch einen langen Druck auf die Taste oven Anfangsbildschirm aus. Folgen Sie dann den Anweisungen am Bildschirm.

30

6.6 Rufton einem Verzeichnis zuweisen

Wechseln Sie in das Telefonverzeichnis, wählen Sie einen Eintrag aus, drücken Sie zur Bestätigung den rechten Softkey und wählen Sie die Funktion "Verz.-Melodie" aus.

Bei Eingang eines Anrufs, dessen Name oder Rufnummer in einem der Telefonverzeichnisse gespeichert ist, ertönt der für das Verzeichnis gewählte Rufton.

6.7 Symbol, Animation oder Videoclip einem Eintrag zuweisen

Wechseln Sie in das Telefonverzeichnis, wählen Sie einen Eintrag aus, drücken Sie zur Bestätigung den rechten Softkey und wählen Sie die Funktion "Portrait" aus.

Bei Eingang eines Anrufs wird das entsprechende Symbol bzw. die Animation oder der Videoclip am Bildschirm angezeigt. Einem Eintrag kann nur entweder ein Symbol oder ein Videoclip zugewiesen werden.

6.8 Vertraulichkeit

Sie können die Eingaben in Ihrem Verzeichnis vor unberechtigtem Zugriff sichern (siehe Option "Vertraulichkeit" auf Seite 51).

Nachrichten.....



Mit dem Telefon können Sie Textnachrichten ("Text/SMS") und Multimedia-Nachrichten ("Multimedia/MMS") lesen, schreiben, senden und empfangen sowie mit anderen Mobiltelefonen kommunizieren (1).

Unter Multimedia-Nachrichten sind Nachrichten zu verstehen, in denen Videoclips, Bilder, Fotos, Animationen, Töne und Sprachnachrichten (Funktion Sprach-MMS, d.h. eine vereinfachte MMS zur Übertragung einer Sprachmemo in Form einer Nachricht), Termine (V.CAL) oder Einträge (V.CARD) an kompatible Mobiltelefone und E-Mail-Adressen übertragen werden können.



Die Multimedia MMS Funktion kann nur genutzt werden, wenn sie von Ihrem Netzbetreiber angeboten und die MMS-Option abonniert wurde und wenn die entsprechenden Sendeparameter für MMS eingegeben wurden (siehe Seite 42).

Zum Zugriff auf die Nachrichten drücken Sie vom Anfangsbildschirm aus die Taste $\stackrel{\bullet}{\bullet}$ nach oben ⁽²⁾ oder auf , wählen dann mit der Steuertaste "Nachrichten" aus und bestätigen mit .

Dieses Menü enthält die folgenden Optionen:

- Nachr. erstellen
- Posteingang
- Postausgang
- Mobilbox
- Vorlagen
- Parameter
- Speicherplatz
- LöschenTipps & Tricks
- Bitte fragen Sie nach ob der MMS Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird.
- ⁽²⁾ Abhängig von Ihrem Netzbetreiber.

Beim Einsehen der Nachrichten werden folgende Symbole zum Status angezeigt, abhängig von:

- Art der Nachricht:
 SMS, MMS, Empfangsanzeige einer MMS, AMS wird gesendet, MMS mit Ton, MMS mit Videoclip, MMS mit Copyright-Schutz, die nicht weitergeleitet werden kann.
- Speicherplatz der Nachricht: auf der SIM-Karte (nur SMS) oder im Telefonspeicher (MMS-Empfangsanzeigen).

7.1 Nachrichten empfangen und lesen

7.1.1 SMS

Bei Eingang einer neuen Nachricht erscheint die Meldung "Sie haben eine neue Nachricht empfangen!", es ertönt ein Tonsignal, das Symbol ☑ wird angezeigt und eine Zeile mit der Anzahl der Nachrichten eingeblendet. Wählen Sie diese Zeile aus und drücken Sie , um die Nachricht direkt am Anfangsbildschirm zu lesen. Zum Ändern oder Ausschalten des Tonsignals siehe Seite 44.

7.1.2 MMS

Sie haben zwei Möglichkeiten zum Empfang der an Sie gesendeten MMS: sofortiger oder verzögerter Empfang. Wählen Sie die gewünschte Option unter "Einstellungen/MMS-Parameter" im Menü "Nachrichten" aus und bestätigen Sie in der Option "Modus".

- "Sofort": bei eingeschaltetem Telefon zeigt ein Symbol 💆 Ihnen an, dass eine neue MMS Nachricht gerade geladen wird. Anschließend wird die Meldung "Sie haben eine neue Nachricht empfangen!" eingeblendet, es ertönt ein Tonsignal, das Symbol 🗹 wird angezeigt und eine Zeile mit der Anzahl der Nachrichten eingeblendet. Wählen Sie diese Zeile aus und drücken Sie 🖭, um die MMS zu öffnen.
- "Verzögert": Es geht eine Meldung ein, die Ihnen die Rufnummer des Senders und die Bezeichnung der Nachricht anzeigt, wenn eine Bezeichnung angegeben wurde. Sie können dann die MMS jederzeit laden und einsehen, Sie können sie auch löschen ohne sie einzusehen. In dem Fall erhält der Sender der MMS eine Meldung, dass die Nachricht von Ihnen abgewiesen wurde (eine verzögerte Nachricht kann beispielsweise im Ausland nützlich sein, wenn Sie nicht die hohen Kosten für den Empfang einer MMS bezahlen wollen - Sie können diese immer noch lesen, wenn Sie wieder ins Heimtland zurückgekehrt sind).

Sie können Videoclips, Fotos, Bilder und Töne per MMS empfangen. Diese werden automatisch im Telefonspeicher gespeichert. Durch Auswahl der Funktion "Optionen/Objekt speichern" können Sie die Videoclips, Bilder oder Töne oder alle Objekte speichern. In diesem Fall zunächst das erste Objekt speichern, dann die Option "Nächste" wählen, um das nächste Objekt zu speichern usw. Alle Objekte werden im Media-Album archiviert.

7.1.3 Funktionen beim Empfang und Einsehen von Nachrichten im Posteingang/Postausgang

Normalerweise können Sie auf folgende Funktionen zugreifen:

Löschen	 Löschen der ausgewählten Nachricht. 	• Senden der Nachricht a	ausgewählten an einen anderen
Antworten	Antwort auf die empfangene	Empfänger.	
	Nachricht (SMS, MMS oder Sprach-MMS).	Nach Datum/ • Sortieren d Listen n. Größe Datum ode	
Nachr. speichern	• Speichern der Nachricht im "Archiv" (im Telefonspeicher).	Standardeir	nstellung: nach Datum.

Zudem sind in Abhängigkeit vom aufgerufenen Menü (Nachrichten, Empf. Nachrichten, Zu senden, SMS oder MMS) folgende Funktionen verfügbar:

Zusätzliche SMS-Funktionen:

Logo speichern	 Speichern des Symbols aus der Nachricht. 	Vorl. speicher	 Speichern der Nachricht als Textvorlage.
Anim. speichern	 Speichern einer Animation aus der Nachricht. 	Nr. speichern	 Speichern einer Rufnummer oder E-Mail-Adresse aus der
Melo.	• Speichern einer Melodie aus der		Nachricht.
speichern	Nachricht.	WAP starten	 Aufrufen der in der Nachricht aufgeführten Website.

Zusätzliche MMS-Funktionen:

- bei der Auswahl einer MMS (1):

Öffnen/ Laden	 Lesen der ausgewählten Nachricht ("Laden", wenn der Modus "Verzögert" gewählt wurde). 	Allen antworten Speich. Nr./ E-Mail	 Antwort an alle MMS-Empfänger. Speichern einer Rufnummer oder E-Mail-Adresse aus der
Informationen	 Genauere Angaben über die MMS: Datum, Titel, Größe, Klasse, Priorität, Verteiler, Empfangsbestätigung. 		Nachricht.

- beim <u>Lesen</u> ei	- beim <u>Lesen</u> einer MMS:					
Wiederholen	• Erneutes Einsehen einer Nachricht.	Objekt speichern ⁽²⁾	 Speichern der auf der aktuellen Seite der MMS enthaltenen 			
Mit Ton/ Ohne Ton	• Einsehen der MMS mit oder ohne Ton.		Objekte (Videoclips, Bilder und Töne) im Telefonspeicher.			

Zusätzlich:

- Wenn die MMS eine WAP-Adresse, E-Mail-Adresse oder Rufnummer enthält, können Sie mit dem Softkey "Optionen" auswählen um die Nummer zu speichern oder den angezeigten Link direkt aufzurufen (WAP starten, E-Mail senden oder Nummer anrufen).
- Enthält eine MMS mehrere Seiten, werden diese automatisch durchgeblättert. Zum erneuten Einsehen der MMS wählen Sie die Funktion "Wiederholen" oder drücken Sie die Steuertaste 🔔.
- (1) Funktionen nur im entsprechenden Modus verfügbar.
- Zum Speichern eines Objekts die Taste Ok drücken.
 - Zum Speichern mehrerer Objekte "Optionen" drücken, die Objekte nacheinander mit der Funktion "Weiter" auswählen und mit der Taste (speichern.

7.2 Nachrichten (SMS / MMS) erstellen und senden

SMS erstellen

Wechseln Sie vom Hauptmenü in "Nachrichten/Nachr. erstellen", wählen Sie dort "Text/SMS" aus und drücken O. Sie können auch eine vordefinierte Nachricht ändern: hierzu wählen Sie "Vorlagen" aus.

Für eine persönlicher gestaltete Nachricht können Sie Logos oder Töne hinzufügen oder Ihre Stimmung durch Emoticons ausdrücken. Beim Schreiben der Nachricht haben Sie durch einen Drück auf 💌 Zugriff auf folgende Funktionen:

Senden an • Empfänger der Nachricht.	Symbole	 Zugriff auf die Zeichentabelle.
Emoticon zufü. • Einfügen eines Emoticons.	Eingabehilfe	 Wechsel in Eingabehilfemodus.
Logo • Einfügen eines Logos.	Vorschau	 Ansicht der Nachricht.
hinzufügen	Speichern	 Speichern der Nachricht
Melodie zufüg. • Einfügen eines Ruftons.		(" Posteingang/Zu senden ") zum späteren Senden.

Durch Auswahl der Funktion "Vorschau" können Sie nach Erstellen der Nachricht die Symbole, Töne und Emoticons an der entsprechenden Stelle am Display anzeigen lassen. Die Objekte werden durch die Symbole 💟, 🙆 oder 🎜 dargestellt. Sie können auch neue Bilder und Töne per WAP herunterladen (siehe Seite 87).



Bei Erstellen einer Nachricht mit mehr als 160 Zeichen, bei Verwendung von Symbolen, Tönen oder Emoticons wird die Nachricht möglicherweise als mehrere Nachrichten abgerechnet. Bitte fragen Sie Ihrem Netzbetreiber nach.

Der Empfänger der Nachricht muss über ein Mobiltelefon verfügen, das mit dem EMS Standard kompatibel ist, um die Symbole und Emoticons einzusehen oder die Töne Ihrer Nachricht abzuhören.

Optionen zum Senden der Nachricht

->Verzeichnis	 Senden an einen Teilnehmer oder eine E-Mail-Adresse aus einem der Verzeichnisse heraus. 	Mehrere Empf.•	Manuelle Eingabe oder Nr./EMail-Adresse aus Verzeichnis zum Senden an
Meine	• Senden an Ihren wichtigsten		verschiedene Empfänger.
Favoriten	Teilnehmer.	Gruppe •	Senden an eine Teilnehmer-
Ein Empfänger	 Manuelle Eingabe der Nummer oder E-Mail-Adresse des Empfängers. 		gruppe, die Sie zuvor unter den Sendeparametern (" Verteiler- liste ") eingegeben haben.

Wurde die Funktion Empfangsbestätigung ("Rük") unter "Einstellungen/SMS-Parameter" (siehe Seite 41) aktiviert, werden vor den gesendeten Nachrichten folgende Symbole angezeigt:

- **W** Empfangen: Nachricht gesendet und Empfangsbestätigung erhalten.
- **Nicht erhalten**: Nachricht gesendet und warten auf Empfangsbestätigung oder Nachricht nicht gesendet: bitte erneut senden.

Bei Auswahl der Eingabehilfe sind weitere Optionen verfügbar (siehe Seite 39).

7.2.2 MMS erstellen

Wählen Sie im Hauptmenü "**Nachrichten/Nachr. erstellen/Multimedia/MMS**" aus und drücken Sie die Taste (S. Sie befinden sich normalerweise im Bearbeitungsmodus.

Eine MMS kann mehrere Seiten enthalten (max. mögliche Speichergröße: 50 KB oder 100 KB, abhängig vom Modell und Netzbetreiber). Beim Erstellen der MMS wird der benötigte Speicherplatz angezeigt (für alle Seiten zusammen).

Wurde die Funktion Empfangsbestätigung ("Rük") unter "Einstellungen/MMS-Parameter" aktiviert, können Sie nach Auswahl einer Nachricht die Bestätigung unter "Informationen" einsehen (siehe Seite 35).

Sie können auch einen Eintrag aus den Verzeichnissen (Vcard) oder einen Termin (Vcal) senden, die hierzu an eine MMS angehängt und auf einer gesonderten Seite angezeigt werden (hierzu die Funktion "**Anhänge**" auswählen).

In Abhängigkeit davon, ob die MMS einen Anhang enthält oder nicht, sind folgende Funktionen zur Bearbeitung verfügbar:

Ein Empfänger	er • Senden der MMS an einen Empfänger aus dem "Verzeichnis" oder durch Eingabe der Rufnummer ("Wählen") oder E-Mail- Adresse oder Auswahl von "Meine Favoriten".	Betreff hinzu. Favorit zufüg.	 • Eingabe des Textes. • Eingabe eines Titels für die MMS. • Einfügen einer Bookmark (URL) aus der Liste der Websites (siehe Seite 63).
M. F. 6		Ersetzen	 Auswechseln eines Objekts in der MMS.
Mehrere Empf.	 Manuelle Eingabe ("Wählen") oder Nr./E-Mail-Adresse aus dem "Verzeichnis" oder eine 	Entfernen	• Löschen eines Objekts aus der MMS.
	Gruppe ("Gruppe zufüg.")	Seite zufügen	• Hinzufügen einer neuen Seite.
	zum Senden an verschiedene Empfänger.		 Wechsel auf die vorherige Seite der MMS.
Bild zufügen	 Einfügen eines Bildes oder einer Animation aus dem "Album" oder direktes Erstellen mit der "Kamera"-Funktion. 	Nächste Seite	 Wechsel auf die n\u00e4chste Seite der MMS.
		Seite löschen	• Löschen der aktuellen Seite.
Video hinzufüg.	 Hinzufügen eines Videoclips aus dem "Album". 	Anhänge	 Hinzufügen einer Vcard oder Vcal (siehe Seite 38).
Ton zufügen	Hinzufügen eines Sounds aus	Vorschau	• Ansicht der erstellten MMS.
· ·	dem " Album " oder einer Sprachmemo.	Speichern	 Speichern der MMS zum späteren Versenden.

37

38

Eine MMS kann mit einer MMS, einer SMS oder einer Sprach-MMS beantworten werden. Zum Senden von Text ohne Objekte sollten Sie die SMS-Funktion verwenden.

Zum späteren Senden der MMS (wenn Sie noch Objekte oder Fotos hinzufügen wollen) speichern Sie die MMS ("Nachr. speichern") als Entwurf im "Postausgang/Zu senden". Zur weiteren Bearbeitung, zum Auswechseln oder Löschen von Objekten vor dem Senden wählen Sie dann die Funktion "Weiterleiten".

Nach einem gescheiterten Sendeversuch sendet das Telefon die Nachricht automatisch erneut ⁽ⁱ⁾. Das Symbol die wird jedes Mal unten am Anfangsbildschirm und im "Postausgang/Zu senden" eingeblendet, wenn das Telefon einen Sendeversuch startet. Bei einem endgültigen Scheitern der Übertragung wird Ihnen dies durch eine entsprechende Meldung mitgeteilt. In der Mailbox der nicht gesendeten Nachrichten "Zu senden" zeigt das Symbol an, dass die MMS nicht gesendet werden kann. Sie können dann durch Auswahl der Nachricht und Drücken von diese erneut senden, sie ändern oder löschen.

7.2.3 Sprach-MMS erstellen (Sprachmemo)

Wählen Sie vom Anfangsbildschirm "Nachrichten/Nachr. erstellen/Sprach-MMS". Mit dieser Funktion können Sie schnell eine Nachricht senden, ohne diese zuvor schreiben zu müssen oder den Teilnehmer zu stören, der diese in Form einer normalen MMS empfängt ⁽²⁾. Sie können grundsätzlich alle empfangenen Nachrichten mit einer "Sprach-MMS" beantworten.

7.3 Eingabehilfe

Zur schnelleren Eingabe der SMS und MMS ist das Telefon mit einem Eingabehilfesystem ausgestattet. Zum Schreiben der Nachricht drücken Sie den Softkey "Optionen", wählen "Eingabehilfe" zum Erstellen einer SMS bzw. "Text Optionen" und dann "Eingabehilfe" für eine MMS aus und geben den gewünschten Text ein. Für das Wort "hello" tippen Sie beispielsweise die folgenden Tasten einmal: ", ", ",", "," (1). Der angezeigte Buchstabe entspricht nicht unbedingt dem gewünschten Buchstaben; es wird das am häufigsten gebrauchte Wort angezeigt. Achten Sie nicht auf das zu Anfang angezeigte Wort, im Laufe der weiteren Eingabe ändert sich auch das Wort.

- ⁽¹⁾ Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, ob dieser Dienst bereitgestellt wird.
- (2) Bei der Sprach-MMS handelt es sich um eine MMS mit Tonformat AMR, das nur mit AMR/IETFkompatiblen Mobiltelefonen und Rechnern mit entsprechendem Decoder abgehört werden kann.

Nach Tippen des ersten Buchstaben im Eingabehilfemodus:

- wird der Buchstabe angezeigt, wenn er einem ganzen Wort entspricht (beispielsweise "a" im Englischen)
- wird das Symbol * angezeigt, wenn er nicht einem ganzen Wort entspricht (beispielsweise h)

Der Cursor ändert seine Form in Abhängigkeit vom gewählten Eingabemodus:
¶ für Eingabehilfe und
| für Normalmodus.

Zur Bestätigung und Eingabe eines Leerzeichens drücken Sie die Taste ◆ nach rechts oder die Taste ¢ nach unten oder 🐷.

Sondertasten Normalmodus / Eingabehilfe

Normal Mode: Anzeige der Zeichentabelle.

Eingabehilfe: Liste der vorgeschlagenen Wörter mit Sonderzeichen, wie Apostroph, Bindestrich, @. usw.

Normal Mode: Einfügen eines "+", "0" oder "•".

Eingabehilfe: Einsicht der übrigen Wörter des Wörterbuchs.

Kurzer Druck: Umschalten auf automatische Großschreibung am Wortanfang ជាអារី, Großschreibung ជាអារី, Kleinschreibung ជាងរី oder Ziffern ជា12.

Langer Druck: Umschalten zwischen Normalmodus und Eingabehilfe.

Verfügbare Funktionen

Neben den Funktionen im normalen Eingabemodus stehen Ihnen folgende spezielle Funktionen zur Verfügung:

Wort	 Bestätigung des vorgeschlagenen 	Zahleneingabe • Einfügen von Ziffern.		
bestätigen	Wortes.	Normal	• Wechsel in den normalen	
Anderes	 Zugriff auf die Liste mit den 		Eingabemodus.	
Wort	anderen möglichen Wörtern.	Sprache	• Sprache des Wörterbuches	
Wort	 Hinzufügen eines Wortes in das 		wechseln.	
hinzufügen	Wörterbuch.	Speichern	 Nachricht speichern. 	

Es steht Ihnen zudem ein persönliches Wörterbuch zur Verfügung, in das Sie Wörter einfügen (i), sie ändern oder löschen können. Zum Einfügen eines Wortes während dem Erstellen einer Nachricht drücken Sie die Taste und wählen die Funktion "Wort hinzufügen".

7.4 Einstellungen

Wählen Sie vom Anfangsbildschirm "**Nachrichten**" und dann durch Drücken der Steuertaste ◆▶ nach rechts, das Symbol 🔀 aus.

7.4.1 SMS-Parameter

- Service-Center ("SC") (2): Rufnummer des Service-Centers Ihres Netzbetreibers (ist eventuell automatisch eingestellt)
- E-Mail-Center (2): Rufnummer zum Senden einer E-Mail (ist eventuell automatisch eingestellt)
- Empf.bestätg ("Rük"): Empfangsbestätigung bei jedem Senden einer Nachricht
- Dauer ("Dau"): Dauer, wie lange das Netz bei einer Störung versuchen soll, die Nachricht dem Empfänger zu übermitteln (wird im Fall des Fehlschlagens gemeldet)
- Typ: Format, in dem die Nachricht dem Empfänger angezeigt werden soll (SMS, E-Mail, Fax, usw.)
- Speicher ("Spei."): Telefon- oder SIM-Karte (siehe Seite 42).

7.4.2 MMS-Parameter

- MMS-Profil (1): Die Programmierung des MMS-Profils erfolgt auf dieselbe Weise wie die Einstellung der WAP-Parameter (siehe Seite 63).
- Modus: Auswahl zwischen dem sofortigen oder verzögerten Empfang der Inlands- wie Auslandsnachrichten (siehe Seite 33).
- Empf.bestätg ("Rük"): Empfangsbestätigung für jede gesendete Nachricht
- Dauer ("Dau"): Dauer, wie lange das Netz bei einer Störung versuchen soll, die Nachricht dem Empfänger zu übermitteln (wird im Fall des Fehlschlagens gemeldet)
- Speicher ("Spei."): Speichern oder automatisches Löschen einer gesendeten Nachricht.
- Timer: Konfiguration der Anzeigegeschwindigkeit mit der die Seiten durchgeblättert werden: Die Seiten werden mit gleicher Geschwindigkeit beim Empfänger durchgeblättert.
- Filter: Filtern von anonymen MMS: Anonyme MMS empfangen oder nicht
- · Layout: Auswahl der Anzeigereihenfolge: erst Bild, dann Text oder umgekehrt.

7.4.3 Parameter speichern

Sie können die gespeicherten Sendeparameter für die Nachrichten, wie folgt, ändern:

- Gesendete SMS werden standardmäßig im Telefonspeicher gespeichert:
 Wechseln Sie in "SMS-Parameter", "Spei." und wählen Sie dann zwischen "SIM-Speicher", "Telefonspeicher" oder "Kein Speicher" aus.
- Gesendete MMS werden standardmäßig im Telefonspeicher gespeichert:
 Wechseln Sie in "MMS-Parameter", "Spei" und wählen Sie dann zwischen "Telefonspeicher" oder "Kein Speicher" aus.

(i) Für weitere Informationen zum Eingabefeld wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber.

⁽¹⁾ Wenden Sie sich hierzu an Ihren Netzbetreiber.

⁽²⁾ Für weitere Informationen zum Eingabefeld wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber.

Zur Information:

- Empfangene SMS werden immer auf der SIM-Karte gespeichert.
- Empfangene MMS werden immer im Telefonspeicher gespeichert.

Sie können auch alle Nachrichten im "Archiv" speichern: in dem Fall werden sie im Telefonspeicher gespeichert.

7.4.4 Eine Verteilergruppe einrichten

Wechseln Sie in "Einstellungen" und wählen dort "Verteilerliste" aus, bestätigen Sie mit 💮 und geben Sie der Gruppe einen Namen. Anschließend geben Sie die Rufnummern in die neue Verteilerliste ein.

7.4.5 Meine Favoriten erstellen

Geben Sie die Rufnummer oder E-Mail-Adresse der Person ein, mit der Sie am meisten kommunizieren. Auf diese Weise können Sie beim Senden der Nachrichten einfach "Senden" und "Meine Favoriten" auswählen, ohne den Teilnehmer im Verzeichnis suchen zu müssen.

7.5 Nachrichten löschen

Zum Löschen aller Nachrichten auf der SIM-Karte oder im Telefonspeicher wählen Sie das Symbol han eine der folgenden Funktionen aus:

- "Nachr.SIM löschen": Löschen aller empfangenen und gesendeten Nachrichten von der SIM-Karte.
- "Archiv löschen": Löschen aller im Telefonspeicher gespeicherten Nachrichten.



Der Speicherplatz auf der SIM-Karte hängt von Ihrem Netzbetreiber ab. Wenn die SIM-Karte voll ist, wird das Symbol ■ angezeigt. Es müssen zuerst einige Nachrichten gelöscht werden, um neue SMS empfangen zu können.

Einstellungen



Gehen Sie am Anfangsbildschirm in das Menü, wählen Sie das Symbol 💜 und dann die gewünschte Funktion aus, die Sie individuell anpassen möchten.

8.1 Ruftöne

Verfügbare Funktionen

Zum Ändern der Tonparameter wählen Sie die verschiedenen Optionen mit der Taste • aus:

Auswahl einer Melodie mit der Taste 🔷 und Bestätigung mit der Taste ∝ .

17 Modus Auswahl.

Auswahl des Tastentons.

Auswahl einer Melodie für den Eingang einer neuen Nachricht.

Auswahl einer Melodie für den Terminalarm.

Auswahl einer Melodie für einen Alarmton.

Modus

Normal • Normaler Rufton (progressive Vibration+ · Vibration und Rufton gleichzeitig. Lautstärke). Melodie Diskret · Signaltöne und dann Rufton Vibra. dann Vibration, gefolgt von einem (progressive Lautstärke). Melo. Signalton und dem normalen Rufton (progressive Lautstärke). **Vibration** Abschaltung aller Tonsignale (Ruf-, Nachrichten-, Terminton, Ton+ Vibration • Erst Signalton, dann Vibration. zu schwacher Akku, usw.); nur Ruhe · Abschaltung aller Tonsignale und die Vibration ist eingeschaltet. der Vibration. Das Symbol 🗸 Das Symbol (B) ist eingeblendet. ist eingeblendet.



Einige dieser Ruftonmodi können durch den Einsatz bestimmter Zubehörteile deaktiviert werden (z.B. Kfz-Einbausatz zum Freisprechen vollduplex, ...).

8.2 Anzeige

8.2.1 Farbschema

Mit dieser Funktion können Sie die Grafik und Farben des Telefons (Menüs, Anfangsbildschirm, usw.) persönlich gestalten.

8.2.2 Anfangsbildschirm

Der Anfangsbildschirm wird beim Einschalten des Telefons bzw. wenn keine der Funktionen des Gerätes (Anruf, SMS-Nachrichten, usw.) benutzt wird, angezeigt.

Sie können die Tastatur durch einen langen Druck auf die Taste 🚱 sperren oder freigeben.

Vom Anfangsbildschirm aus können Sie durch Drücken der Steuertaste oder Auswahl der angezeigten Symbole (1) direkt auf die wichtigsten Funktionen zugreifen.

Durch Auswahl von "Anfangsbildsch./Meine Bilder" können Sie den Anfangsbildschirm persönlich gestalten (Änderung des Standard-Logos oder der Animation). Bei bestimmten Ereignissen (eingehender Anruf, SMS/MMS, WAP-Infos, usw.) werden das entsprechende Symbol, die Art und Menge der Ereignisse angezeigt und Sie können diese dann direkt einsehen.

Extra Anfangsbildschirm

Sie können den Anfangsbildschirm durch einen Videoclip oder eine Diaschau zusätzlich gestalten, so dass diese Objekte jedes Mal bei Anzeige des Anfangsbildschirms dargestellt werden:

Gehen Sie ins Menü und wählen unter "Einstellungen/Anzeige/Anfangsbildsch./Extra AnfBildschirm" Diashow oder Videos aus. Bei Auswahl eines Videos wird dieses einige Sekunden abgespielt, dann kehrt das Telefon in die Anzeige des Anfangsbildschirms zurück.

Bei Auswahl einer Diaschau wird diese einige Sekunden lang angezeigt, dann kehrt das Telefon in die Anzeige des Anfangsbildschirms zurück.



Diese Zusatzanzeige wird aber bei Empfang eines Ereignisses (eingehender Anruf, SMS/MMS, Sprachmemo, WAP-Infos, usw.) nicht aktiviert.

8.2.3 Themen

Im Menü "Themen" können Sie Ihr Telefon schnell und einfach persönlich gestalten. Hier ändern Sie auf einen Schlag alle 7 möglichen Gestaltungselemente. Ein Thema setzt sich aus folgenden Elementen zusammen:

(1) Abhängig von Ihrem Netzbetreiber.

4 Grafikelemente: - Logo/Animation des Einschaltbildschirms

> - Logo/Animation des Ausschaltbildschirms - Logo/Animation des Anfangsbildschirms

- Grafik und Farben

- I Melodie für eingehende Anrufe 3 Tonelemente:

- I Melodie beim Einschalten

- I Melodie beim Eingang von neuen Nachrichten

Beim ersten Einschalten ist automatisch ein Thema voreingestellt.

Auch nach der Auswahl eines Themas können Sie jederzeit eines oder mehrere der Elemente ändern. Und Sie können das Thema jederzeit erneut aktivieren.

Beim Ändern eines Themas wird ein Einrichtungsbildschirm eingeblendet. Warten Sie bitte ab, bis alle 7 Elemente eingerichtet wurden.

Die Einrichtung des Themas kann bei Eingang eines Anrufs unterbrochen oder durch Drücken der Taste abgebrochen werden. In dem Fall wird das zuvor ausgewählte Thema beibehalten.

Begrüßungsbildschirm (1)

Sie können die Anzeige beim Einschalten des Telefons durch eine Meldung zur Begrüßung, eine Animation oder ein Logo individuell gestalten.

Dasselbe gilt für das Ausschalten des Telefons: Wählen Sie eine Animation oder ein Logo nach Ihrem Geschmack aus.

(1) Abhängig vom Modell.

8.2.5 Zoom (1)

Sie können die Schriftgröße auswählen (groß oder klein). Die Anzeige der großen Schriftgröße ist standardmäßig voreingestellt. Für weitere Informationen wählen Sie "Zoom" aus.

8.2.6 Menüanzeige

Sie können die Menüdarstellung aus folgenden drei Möglichkeiten auswählen:

- "Symbole": ein Menüsymbol pro Bildschirm mit einem kleinen Teil des vorherigen und nächsten
- "Bild": ein einziges Menüsymbol über den gesamten Bildschirm.
- · "Mosaik": alle Menüsymbole gleichzeitig am Bildschirm.

Energiesparmodus



Diese Funktion kann aktiviert und deaktiviert werden:

- Deaktiviert: Der Anfangsbildschirm bleibt angezeigt.
- Aktiviert: Nach einigen Sekunden wird ein neuer Bildschirm mit folgenden Informationen eingeblendet: Uhr, Ladezustand des Akkus, Netzempfang.

Der Sparmodus ist standardmäßig aktiviert.



Für eine längere Bereitschaftszeit des Telefons sollte dieser Sparmodus eingeschaltet bleiben.

8.3 Uhr

Sie können zwei Uhrzeiten (Lokale Zeit und Weltzeit) gleichzeitig anzeigen lassen.

Wechseln Sie auf das Symbol "Uhrtyp" 💷 und wählen Sie die Funktion "2 Uhrzeiten" aus. Wechseln Sie dann zurück in "Uhr einstellen", wählen Sie "Lokale Zeit", und eine Stadt aus und bestätigen Sie die Eingabe. Der Übergang von Sommer- auf Winterzeit erfolgt dann automatisch. Anschließend wiederholen Sie denselben Vorgang für die zweite Uhr "Weltzeit".

(I) Je nach Sprache.

Anzeigeformat

Die Uhrzeit kann analog oder digital dargestellt werden und das Datum im Format Tag/Monat/Jahr, Monat/Tag/Jahr oder Jahr/Monat/Tag in Ziffern oder mit den ersten beiden Buchstaben des Tages und den ersten drei Buchstaben des Monats.

8.4 Schnellzugriff

Sie können sich ein Menü benutzerspezifisch einrichten, indem Sie die gewünschten Funktionen, Rufnummern oder URLs in einer beliebigen Reihenfolge zusammenstellen. Ihr Menü findet sich dann unter"Schnellzugriff" am Anfangsbildschirm.

8.5 Tastenbelegung (1)

8.5.1 Programmiertaste und Softkeys (1)

Diese Tasten sind bereits vorprogrammiert; die Funktionen dieser Taste hängen vom Telefonmodell (Betreiberdienste, Spielzugriff, oder Spiele & Applikationen) ab. Sie können sie aber umprogrammieren (1) und ihr für einen kurzen und langen Druck eine Funktion Ihrer Wahl zuweisen. So können die Tasten beispielsweise für den Direktzugriff auf den Terminplaner oder zum Schreiben einer Nachricht, usw. genutzt werden.

8.5.2 Tastenfeld

Sie können nach entsprechendem Programmieren der Tasten vom Anfangsbildschirm aus durch einen Tastendruck eine Rufnummer direkt wählen oder eine Funktion aufrufen. Drücken Sie die zu programmierende Taste und wählen Sie dann eine der folgenden Optionen:

- "Nummern" zur Programmierung einer Direktwahl
- "Funktion" zur Zuweisung einer bestimmten Funktion
- · "URL" zur Programmierung einer Internet-Adresse

Wiederholen Sie diesen Vorgang für alle gewünschten Tasten.

8.6 Mehr Einstellungen

8.6.1 Tastatursperre

Aktivieren/Deaktivieren der Tastatursperre.



Bei Einsatz des Telefons in eine Kfz-Freisprechlösung oder an ein Ladegerät angeschlossen wird die Tastatur des Telefons automatisch freigegeben.

8.6.2 Sprache (1)

Die Sprache, in der die Nachrichten angezeigt werden sollen (Auswahl mit ♦). Bei "**Automatisch**" werden sie in der Sprache des abonnierten Netzes angezeigt (wenn im Telefon verfügbar).

8.6.3 Wörterbuch

Es steht Ihnen ein Wörterbuch zur Verfügung, in das Sie zu den vorhandenen Wörtern für die Eingabehilfe zusätzlich eigene Wörter eingeben können. Nach Aufrufen des Wörterbuchs können Sie mit Hilfe der Funktion "Optionen" neue Wörter hinzufügen, ändern oder löschen.

(1) Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, ob dieser Dienst bereitgestellt wird.

⁽¹⁾ Abhängig von Ihrem Netzbetreiber.

8.6.4 Eingabemodus (1)

Das Mobiltelefon verfügt zusätzlich zu den Zeichentabellen für Arabisch, Kyrillisch, Chinesisch über weitere Eingabearten. Diese Funktion können Sie Ihre Nachrichten erstellen und Namen in die Verzeichnisse eintragen.

8.6.5 Dateitypen

Mit dieser Funktion werden die Erweiterungen der Dateiart Fotos, Videoclips, Sounds und Dateien des Albums angezeigt werden oder nicht.

8.6.6 WAP-Zugriff

Siehe Seite 65.

8.6.7 Vertraulichkeit

Durch "Aktivieren" dieser Funktion können Sie Ihren Terminplaner oder das Verzeichnis vor unberechtigtem Zugriff schützen. Diese Funktion ist vor allem bei einer PC-Synchronisierung von Interesse.

8.6.8 Sicherheit

PIN-Code (2) Sicherungscode für die SIM-Karte, der bei jedem Einschalten des Telefons abgefragt wird, sofern dieser Code aktiviert wurde.

Aktivieren/ Aktivierung/Deaktivierung dieses Codes.

Deaktivieren

Ändern des Codes (zwischen 4 und 8 Ziffern).

PIN2-Code (2) Zugangscode für den Zugriff auf bestimmte Funktionen der SIM-Karte

(Kosten/Preis/FDN usw.); wird abgefragt, sofern der Code aktiviert wurde.

Ändern des Codes (zwischen 4 und 8 Ziffern).

Netzcode (1) Passwort für die Funktion "Anrufsperre" für das Netz.

Menü-Code Sicherungscode für den Zugriff auf bestimmte Menüfunktionen (Netzdienste, Telefon-

Einstellungen, Sprache); wird abgefragt, sofern der Code aktiviert wurde.

Aktivieren/ Aktivierung/Deaktivierung dieses Codes.

Deaktivieren Ändern

Ändern des Codes (zwischen 4 und 8 Ziffern).

Geräte-Code Sicherungscode für das Telefon, der bei jedem Einschalten des Telefons abgefragt wird,

sofern dieser Code aktiviert wurde.

Aktivieren/ Aktivierung/Deaktivierung dieses Codes.

Deaktivieren

Ändern des Codes (zwischen 4 und 8 Ziffern).

8.6.9 Netz

SMS CB (2) Vom Netz übertragene Nachrichten (Wetter, Verkehr, ...) werden automatisch am

Anfangsbildschirm angezeigt.

• Empfangmodus | Je nach aktivierter Funktion wählt das Telefon die vom Netz übertragenen Nachrichten

aus.

⁽¹⁾ Abhängig von der Sprache.

⁽²⁾ Wenden Sie sich hierzu an Ihren Netzbetreiber.

⁽¹⁾ Wenden Sie sich hierzu an Ihren Netzbetreiber.

⁽²⁾ Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, ob dieser Dienst bereitgestellt wird.

Zeitweise Das Telefon empfängt die Nachrichten in Intervallen und zeigt diese gemäß der Liste an

(siehe Option "CB-Liste").

Vollständig Das Telefon empfängt ständig Nachrichten und zeigt diese gemäß der Liste an (siehe

Option "CB-Liste").

Keine Es werden keine Nachrichten empfangen.

Suche Suche eines Netzes zum Einbuchen.

Verfügbar
 Liste der verfügbaren Netze in Ihre Funkumgebung.
 Modus
 Je nach gewählter Option erfolgt die Netzsuche:

Automatisch Das zuletzt benutzte Netz wird als erstes wieder verwendet.

Manuell Der Benutzer wählt das Netz aus der Liste der verfügbaren Netze aus.

• Bevorzugt Liste der Netze, die bevorzugt verwendet werden sollen (Aktualisierung der Liste mit

◎).

8.6.10 Anschluss

Headset-Taste

Taste Gesprächsannahme nur durch Druck auf die Taste .

Automatische Gesprächsannahme (ohne Tastendruck) nach ca. 2 Ruftönen (diese Option

funktioniert nur, wenn das Telefon an ein Audio-Zubehörteil der Freisprechlösung

angeschlossen ist).

Jede Taste Gesprächsannahme durch Druck auf eine beliebige Taste (1 bis #).

Ruftonmodus Wahl des Ruftons entweder im Headset oder im Telefon und im Headset.

Kfz-Einbausatz

Wählen Sie die Art der Gesprächsannahme aus: durch 🦲, automatisch oder mit einer beliebigen Taste.

9

Tools



9.1 Terminplaner

Ihr Telefon ist mit einem sehr fortschrittlichen Terminplaner ausgestattet, mit dem Sie Ihre Termine verwalten können. Zusätzlich können Sie eine Aufgabenliste ("ToDo") speichern.

Terminplaner aufrufen

Es sind drei Ansichten möglich. Wählen Sie zuerst das gewünschte Symbol aus:

■ Tageskalender

Wochenkalender

Monatskalender

ToDo"-Liste

Einstellungen

Sie können die Daten durch Drücken der Taste 🖕 durchblättern.

Je nach gewählter Ansicht können Sie den Termin einsehen, erstellen, ändern und senden.



Die Angaben in dem Verzeichnis und dem Terminplaner können mit der Alcatel One Touch PC Suite mit dem PC bearbeitet werden (siehe Seite 87).

53

54

Termin erstellen und Alarm einstellen

Bei der Eingabe eines Termins (Option "Erstellen") können Sie gleichzeitig einen Alarm programmieren. Sie können die gewünschte Alarmzeit unabhängig vom erstellten Termin aktivieren.

ToDo einrichten

Wählen Sie das Symbol

mit der Taste ◆ aus und bestätigen Sie mit der Taste

wählen Sie dann die Funktion "Typ auswählen", bestätigen Sie erneut und geben Sie die zu erledigende Aufgabe ("ToDo" oder "Anruferinnerung") ein. Geben Sie dann den Betreff der Aufgabe ein.

Diese Aufgabenliste kann nach Priorität oder Fälligkeit sortiert werden. Wählen Sie das Symbol 📴 mit der Taste aus und bestätigen Sie mit der Taste .

Für eine zu erledigende Aufgabe mit eingegebenem Termin kann ebenfalls ein Alarm programmiert werden. Dieser Alarm wird am ausgewählten Tag zur gewählten Zeit ausgelöst.

Terminplaner konfigurieren

Wählen Sie mit der Taste 🕩 das Symbol 🔀 aus, um auf folgende Funktionen zuzugreifen:

Alarm

· Eingabe, wie lange vor dem Termin der Alarm ertönen soll.

ToDo

· Aufgaben nach Priorität oder Fälligkeit sortieren.

Terminplaner • Tagesbeginn (Uhrzeit), erster Wochentag und erste Kalenderwoche einprogrammieren.

Löschen

• Alle Aufgaben oder Termine oder nur die verfallenen Termine aus dem Terminplaner löschen.



Sie können die Daten Ihres Terminplaners vor unberechtigtem Zugriff schützen (siehe Funktion "Vertraulichkeit", Seite 51)

Sie aktivieren bzw. deaktivieren diese Parameter durch Drücken der Taste OK. Zum Verlassen der Funktion drücken Sie

Mehr über Ihren Terminkalender

Grafikdarstellung des Terminplaners





Tageskalender

Wochenkalender

Monatskalender

- Ein einzelner Termin eingegeben.
- Zwei oder mehrere Termine in der bestimmten Zeitspanne eingegeben.
- Kalenderwoche.
- Ein weiterer Termin vor dieser Zeit eingegeben.
- Ein weiterer Termin nach dieser Zeit eingegeben.

Monatskalender

Blauer Hintergrund Termin eingegeben

Weißer Hintergrund Kein Termin eingegeben

In den verschiedenen Anzeigen blinkt der aktuelle Tag, die Woche bzw. der Monat.

9.2 Alarme

Wecker

Geben Sie das Intervall (einmalig oder täglich) an, geben Sie Datum und Uhrzeit ein und bestätigen Sie mit . Sie können auch einen Betreff eingeben und mit der Taste . bestätigen.

Timer

Geben Sie die Zeit bis zum Auslösen des Alarms ein und bestätigen Sie mit der Taste .

Alarm-Optionen

Nach Aktivierung des Alarms wird das Symbol \mathfrak{P} am Anfangsbildschirm angezeigt. Der Alarm ertönt bei ein- oder ausgeschaltetem Telefon und kann durch Drücken der Taste

Wurde die Option "Wiederholen" aktiviert, wird der Alarm immer in 10-minütigen Intervallen wieder ausgelöst.

9.3 Währungsrechner

Mit der Umrechnungsfunktion können Sie:

- Eine Währung direkt in Euro umrechnen und umgekehrt (1).
- Einen Betrag in eine andere Währung umrechnen (Beispiel: Dollar in Pfund).

Bei einer Umrechnung in Euro können Sie über die Funktion "Einstellen" eine Währung als Standardwährung einprogrammieren.

Die Umrechnungsfunktion für die ehemaligen europäischen Landeswährungen basiert auf den offiziellen Wechselkursen für den Euro, die am 31.12.1998 festgelegt wurden, sowie den allgemeinen Umrechnungsvorschriften.

Bei der Umrechnung von verschiedenen Währungen sind jeweils zwei Währungen auszuwählen. Außerdem muss der jeweilige Wechselkurs eingegeben werden.

Für jede Währung ist ein Wechselkurs voreingestellt, den Sie über die Option "Einstellen" ändern können.



Vom Anfangsbildschirm aus geben Sie den in Euro umzurechnenden Betrag der einprogrammierten Standardwährung ein, drücken Sie Taste und wählen "Währungsrechner".

9.4 Rechner



Geben Sie eine Zahl ein und bestätigen Sie mit . Wählen Sie dann die entsprechende Rechenfunktion mit der Taste ≜ aus und bestätigen Sie erneut.

Geben Sie die zweite Zahl ein und drücken Sie die Taste OK.

Wählen Sie das Zeichen "=" aus: das Ergebnis wird angezeigt.

Zur Rückkehr zum Anfangsbildschirm drücken Sie die Taste (langer Druck).

9.5 Speicherplatz

Anzeige des verfügbaren Speicherplatzes.

Der Speicherplatz in dem Mobiltelefon verteilt sich auf die Verzeichnisse, den Terminplaner, die SMSNachrichten, die Sprachmemos, die Spracherkennung, Logos und Melodien, Spiele und Applikationen sowie Videoclips. Wenn Sie beispielsweise viel Speicherplatz für Sprachmemos verwendet haben, verbleibt Ihnen weniger Speicherplatz für die Verzeichnisse.



Denken Sie daher daran, regelmäßig die größten Speicherplatzverbraucher wie Sprachmemos, MMS, Fotos, Melodien, Applikationen, Videoclips, ... zu löschen, um wieder genügend Speicherplatz verfügbar zu haben. Sie können auch bestimmte Elemente löschen, die beim Kauf des Telefons bereits enthalten waren.

9.6 Sprachmemo

Die Sprachmemo entspricht der Funktion eines Diktiergeräts, auf das Sie eigene Sprachnotizen aufnehmen können. Zum Aufzeichnen einer Sprachmemo wählen Sie die Funktion "Sprachmemo" und dann "Speichern" aus und sprechen nach dem Signalton. Nach Aufzeichnung der Sprachmemo können Sie auf folgende Optionen zugreifen:

Abhören	 Abhören der gespeicherten 	Memo=	 Kopieren der Memo in das
	Sprachmemo.	Melodie	Tonalbum (zum Senden per
Senden	• Senden der Sprachmemo.		MMS oder zur Verwendung als Rufton).Löschen der ausgewählten Sprachmemo.
Freisprechen	 Wechsel vom Freisprechmodus in den Normalmodus. 	Löschen	

9.7 Infrarot

Memo.

Über die Infrarot-Verbindung können Sie Daten aus den Verzeichnissen und dem Terminplaner sowie Bilder, Videos und Melodien mit einem anderen Mobiltelefon oder PC austauschen. Der Infrarot-Port befindet sich oben am Telefon.

Daten senden

Zum Übertragen von Daten wählen Sie einen Eintrag aus dem Verzeichnis aus und wählen dann die Option "Datenübertragung". Die Infrarot-Funktion muss zum Senden nicht aktiviert werden.

Daten empfangen

Zum Empfang von Daten muss die Infrarot-Funktion aktiviert werden. Eine Meldung zeigt Ihnen den Dateneingang an; speichern Sie die Daten mit der Taste oder weisen Sie sie durch Drücken der Taste ab.

Nach Auswahl der Infrarot-Funktion wird das Symbol Ξ oben am Bildschirm angezeigt. Die Infrarotverbindung wird nach einer kurzen Zeitspanne $^{(i)}$ automatisch deaktiviert. Die Verbindung wird bei Eingang eines Anrufs unterbrochen. Sie können bis zu 3 Einträge (V.Card) oder Termine (V.Cal) gleichzeitig empfangen.

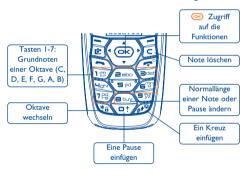
9.8 Alarm-Liste

Anzeige aller Alarme, die Sie eingegeben haben. Das Symbol 📆 wird am Anfangsbildschirm angezeigt, wenn der Wecker oder Timer programmiert oder ein Alarm für den laufenden oder nächsten Tag eingegeben wurde.

9.9 Soundmaker

9.9.1 Kompositionen

Wählen Sie "Kompositionen" und benutzen Sie die Tastatur wie folgt:



Bei häufiger Verwendung der Infrarot-Funktion sollten Sie hierfür einen Direktzugriff einrichten (siehe Seite 50).

9.9.2 Aufzeichnen

Zum Speichern eines Sounds als Melodie wählen Sie "**Aufzeichnen**" aus. Zum Abhören wählen Sie diese Melodie aus und drücken Sie den Softkey "**Optionen**".

9.10 Sprachbefehle

Mit den Sprachbefehlen können Sie Funktionen durch Diktieren der Funktionsbezeichnungen aufrufen.

Sprachbefehl aufnehmen

Zum Aufzeichnen eines Sprachbefehls für eine Funktion aus dem Menü wählen Sie "Sprachbefehl", dann die gewünschte Funktion und folgen dann den Anweisungen.

Funktionen, für die ein Sprachbefehl eingerichtet wurde, sind mit dem Symbol 록 gekennzeichnet. Es können maximal 10 Funktionen über einen Sprachbefehl aufgerufen werden.

Sprachbefehl verwenden

Aktivieren Sie die Funktion "**Sprachbefehl**" durch einen langen Druck auf die Taste om Anfangsbildschirm aus. Folgen Sie dann den Anweisungen am Bildschirm.

Anschließend können Sie den gespeicherten Sprachbefehl "Abhören", "Ersetzen" oder "Löschen".

Tipps & Tricks



Diese Funktion soll einen kurzen Überblick über die wichtigsten Funktionen und Empfehlungen zur optimalen Nutzung des Telefons geben.

Drücken Sie am Anfangsbildschirm die Taste , um auf das Menü zuzugreifen und wählen Sie das Symbol aus: Sie befinden sich im Menü Tipps & Tricks.

Diese Funktion kann ebenfalls von den anderen Funktionen aus aufgerufen werden (Auswahl von "Optionen").

Blättern Sie den Text durch. Neben den Erklärungen zeigen kleine Animationen die Benutzung der einzelnen Funktionen.

Nach Lesen der Erklärungen können Sie entweder auf die erste Seite von Tipps & Tricks zurückkehren oder "Optionen" auswählen, um die WAP-Einstellungen aufzurufen (siehe Seite 66).



a

II.I WAP-Browser aufrufen (1)

Die WAP-Funktion (Wireless Application Protocol) ermöglicht Ihnen den Zugriff auf interaktive Internet-Dienste. Über den WAP-Browser können Sie Informationen wie: Wetterberichte, Börsenkurse, Verkehrsinformationen, usw. abrufen.

- "Startseite": Starten des WAP-Browsers mit der Standard-Empfangsseite des Profils, wenn dieses bereits vorkonfiguriert ist.
- "Favoriten": Öffnen der Liste mit Ihren bevorzugten Websites und Hinzufügen neuer Seiten.
- "WAP-Profile": Zugangsparameter des Betreibers für den WAP-Browser.
- "Adresseingabe": Direkter Zugriff auf eine WAP-Seite durch Eingeben der entsprechenden URL-Adresse

II.2 WAP-Zugang programmieren (2)

Wählen Sie aus der Profilliste ein Profil aus und drücken Sie die Taste . um auf folgende Funktionen zuzugreifen:

Starten

Aktivieren

- WAP mit diesem Profil starten, auch wenn ein anderes Profil voreingestellt ist.
- Erstellen Ändern

Löschen

 Auswahl des aktuellen Profils als Standardprofil (diese Option wird nicht angezeigt, wenn dies bereits ausgewählt wurde).

- Erstellen eines neuen Profils.
- Ändern der Parameter des Profils.
- Löschen des ausgewählten Profils.

Zum "Erstellen" oder "Ändern" eines neuen Profils müssen Sie unbedingt die folgenden Parameter eingeben (1):

- Profilname
- Startseite
- IP-Adresse
- Sicherheit
- Träger-Wahl
- Bestätigen

In der Träger-Wahl können Sie zwischen den Übertragungsarten **GPRS/GSM**, **GPRS** oder **GSM** auswählen.



Wenn Sie sich für den Übertragungsmodus **GPRS/GSM** entscheiden, wird automatisch der Modus **GSM** aktiviert, wenn der Modus **GPRS** nicht verfügbar ist.

Wurde der Übertragungsmodus GPRS ausgewählt, sind zusätzlich die folgenden Parameter einzugeben (1):

- Authentifizierung (Benutzerkennung und Passwort)
- APN

Wurde der Übertragungsmodus **GSM** ausgewählt, sind zusätzlich die folgenden Parameter einzugeben:

- Login-Name GSM
- Passwort GSM
- Telefonnummer
- Zugangsart

Bei Auswahl des Übertragungsmodus **GPRS/GSM** sind sowohl die Parameter für **GPRS** als auch für **GSM** einzugeben ⁽¹⁾.

- ⁽¹⁾ Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, ob dieser Dienst bereitgestellt wird.
- (2) Geben Sie die Daten ein, die Sie von Ihrem Netzbetreiber erhalten haben.

(1) Geben Sie die Daten ein, die Sie von Ihrem Netzbetreiber erhalten haben.

II.3 Direktzugriff / Profilzugang

Für den Zugriff auf das WAP-Parametermenü zum Ändern der Browser-Startparameter wechseln Sie in Menü "Einstellungen/Mehr Einstellungen/WAP-Zugang".

- Direktzugriff: Beim Starten des WAP vom Anfangsbildschirm aus greifen Sie standardmäßig direkt auf die Startseite des voreingestellten WAP-Profils zu.
- Profilzugang: Beim Starten des WAP vom Anfangsbildschirm aus wird folgendes Menü geöffnet: Startseite, Favoriten, WAP-Profil, Adresseingabe.

II.4 GPRS (I)

Das Mobiltelefon enthält ein leistungsfähiges Modem mit hoher Übertragungsrate, das auf der GPRS Technologie ⁽¹⁾ Basiert. Dies ermöglicht schneller im WAP zu surfen und schneller MMS zu versenden. Diese Funktion kann getrennt in Rechnung gestellt werden (für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber).

Die Nutzung der GPRS-Funktion ist möglich, wenn:

- Ihr Betreiber diesen Dienst anbietet.
- in Ihrem Abonnement die GPRS-Option enthalten ist.

11.5 Optionen des WAP-Browsers

Nach dem Start des WAP-Browers greifen Sie auf diese Optionen entweder durch Auswahl des Symbols (links oben) oder durch Drücken des rechten Softkeys ("**Optionen**") oder Drücken der Taste @ (langer Druck) zu.

Home	 Rückkehr zur Startseite des WAP. 		 Direkter Zugriff auf eine WAP- Seite nach Eingabe der URL- Adresse. Anzeige der URL Adresse auf der aktuellen WAP-Seite.
Lesezeichen	 Zugriff auf die unter den Favoriten gespeicherten Websites. 		
Meldungs- eingang	 Einsicht der per WAP übertragenen Daten. 	Neu laden	 Auffrischen der angezeigten Seite.
Screenshot	 Speichern des angezeigten Bildschirms als Ganzes. 	Einstellungen	 Persönliche Gestaltung des WAP-Zugangs.
Objekt speichern	• Speichern der Logos oder Töne.	Info über	• Anzeige der Browser-Version.
		Verlauf	Anzeige der zuletzt besuchten
Link versenden	 Senden einer SMS mit der URL- Adresse der aktuellen Seite. 		URLs.
		Beenden	 Verlassen der Internet-Dienste und Rückkehr zum Anfangsbildschirm des Telefons.



Sie können jederzeit durch einen langen Druck auf die Taste 🦰 den WAP-Browser verlassen.

⁽¹⁾ Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, ob dieser Dienst bereitgestellt wird.

Media-Album.....



12.1 Album

Zum Zugriff auf das Album vom Anfangsbildschirm aus drücken Sie die Steuertaste nach links oder rechts. Das Album ist ein Ordner, der alle Video- und Audioelemente des Telefons enthält, die entweder werkseitig integriert oder vom Benutzer heruntergeladen, gespeichert oder erstellt wurden.

Dieses Menü enthält 3 Funktionen:

- ein Bilderalbum mit Bildern, Logos, Fotos, usw.
- ein Tonalbum mit Tönen und Melodien
- ein Videoalbum mit Videoclips

In jedem dieser Menüs können Sie mit der Funktion "Neuer Ordner" jederzeit neue Ordner einrichten.

12.2 Meine Bilder

Hier können Sie ein Bild, Logo oder Foto für den Anfangsbildschirm und Ein-/Ausschaltbildschirm auswählen, das Bild mit den Funktionen unter "Meine Bilder" beliebig verändern, es per MMS versenden oder mit der Funktion "Portrait" einem Eintrag im Rufnummernverzeichnis zuweisen (siehe Seite 29).

Das Bilderalbum enthält folgende Ordner (1):

Generell: Liste aller Bilder (enthalten oder erstellt) aus allen Ordnern des Albums,

Fotos: Vordefinierter Speicher für alle Fotos, die mit der Kamera aufgenommen wurden,

Bilder: Alle Bilder, die nicht in den anderen Ordnern enthalten sind,

Symbole: EMS, Stempel, ...

Rahmen: Rahmen zur Gestaltung Ihrer Bilder.

Zur leichteren Suche werden die Bilder/Fotos auf dem Bildschirm verkleinert angezeigt. Zur Einzelansicht eines Bildes wählen Sie ein Bild aus, drücken wund dann auf "Einsehen".

In dieser Ansicht können Sie die Bilder durch einen kurzen Druck auf die Taste $\stackrel{\leftarrow}{\bullet}$ nacheinander durchblättern. Ein langer Tastendruck startet die Diaschau (oder drücken Sie $\stackrel{\longleftarrow}{\bigcirc}$ dann "**Dia-Schau**" auswählen).

(1) Der Name der bereits im Telefon enthaltenen Ordner kann nicht geändert werden. In einigen Fällen können Sie aber bestimmte Elemente in dem Ordner ändern, löschen oder hinzufügen

12.3 Meine Sounds

Sie können auch einen Ton für den Ein-/Ausschaltbildschirm, den Anrufeingang, zur Anzeige einer Nachricht oder für einen Alarm auswählen (siehe Seite 44).

Das Album "Meine Sounds" enthält folgende Ordner (1):

Generell (alle Töne - enthalten oder erstellt - aus allen Ordnern des Albums),

Melodien,

Sound-Effekte,

Aufnahmen (alle Töne, die mit Hilfe der Funktion "Aufzeichnen" oder der Funktion "Memo=Melodie" archiviert wurden),

Kompositionen (nur Kompositionen, die mit der Funktion "Kompositionen" erstellt wurden).

12.4 Meine Videos

Das Album "Meine Videos" enthält folgende Ordner (1):

Generell (alle Videos - enthalten oder erstellt - aus allen Ordnern des Albums),

Aufnahmen (alle von Ihnen selbst aufgezeichneten Videoclips),

Spaß-Videos,

Video-Trailer.

Sie können Bild, Ton oder Video auch nach ihren Namen suchen, indem Sie die Taste mit dem Anfangsbuchstaben des entsprechenden Dateinamens drücken.

12.5 Bild, Ton und Videos verwalten

Je nach gewähltem Menüpunkt (durch Drücken von "**Optionen**") haben Sie jeweils Zugriff auf einige der folgenden Funktionen:

loigenden i unk	donen.		
Einsehen Abhören	 Anzeige des ausgewählten Bildes. Anhören der Melodie oder des Tons. 	Dia-Schau	 Ansicht der Bilder in dem aktuellen Ordner in Form einer Diaschau.
Starten	 Ansehen des ausgewählten Videoclips. 	Umbenennen	 Umbenennen von Bildern, Videos oder Tönen.
Senden (1)	 Speichern der Bilder, Videos oder Töne. 	Einordnen	 Verschieben eines Bildes von einem Ordner in einen anderen.
Löschen	 Löschen des ausgewählten Bildes, Videos oder Tons mit Ausnahme der im Telefon fest integrierten Objekte. 	Neuer Ordner	 Erstellen eines Ordners für mehrere Bilder oder Töne, beispielsweise: "Urlaub" oder "Geburtstag".
Verknüpft m	it • - Bild -> Anfangsbildschirm, Ein- /Ausschaltbildschirm, Eintrag.	Ordner löschen	Löschen eines Ordners.
	- Ton -> Rufton, Ein- /Ausschaltton, Extra-	Umbenennen	 Umbenennen eines Ordners, den Sie zuvor erstellt haben.
	Bildschirm, Eintrag Video -> Extra-Bildschirm oder	Ordner leeren	 Löschen des gesamten Inhalts eines Ordners.
	Eintrag.	Listen n. Größe/	Ablegen der Bilder in
Ruftöne	 Auswahl einer Melodie als Rufton für eingehende Anrufe. 	Listen n. Name	alphabetischer Reihenfolge oder nach Größe sortiert.
Ändern	 Ändern von Bildern, Videos oder Tönen ⁽²⁾. 	Aufnehmen	 Direkter Zugriff auf die Funktionen "Fotos" oder
Herunterlado	en • Zugang zu den Bookmark-Sites zum Herunterladen neuer Objekte.		"Aufnah.".

- (1) Die Dateien mit dem Symbol **a** können nicht weitergeleitet werden.
- ⁽²⁾ Nur für komponierte Melodien sowie löschbare Bilder und Videos gültig.

⁽¹⁾ Der Name der bereits im Telefon enthaltenen Ordner kann nicht geändert werden. In einigen Fällen können Sie aber bestimmte Elemente in dem Ordner ändern, löschen oder hinzufügen

12.6 Neue Videoclips, Fotos und Sounds herunterladen

Mit der Funktion "**Herunterladen**" greifen Sie auf die WAP-Sites zu, die Sie unter den Bookmarks gespeichert haben. Von dort können Sie dann neue Obiekte in das Album herunterladen.

12.7 Unterstützte Formate

Liste der Audio-, Bild- und Videoformate, die vom Mobiltelefon unterstützt werden:

- Audio: AMR (1), Midi, iMelody, MP3
- Bild: IPEG (2), GIF, PNG, BMP
- Video: 3GP (H263 ⁽³⁾ + AMR ⁽¹⁾ oder MPEG-4 ⁽⁴⁾), MP4 (MPEG-4 ⁽⁴⁾)
- Sie können große Bild- und Tondateien mit der PC-Software Suite konvertieren, damit diese mit dem Telefon kompatibel sind.

- (I) AMR-NB
- ⁽²⁾ Außer bei progressivem Jpeg. Das Telefon verwendet den Code der "Jpeg Independent Group".
- (3) H263 Profil 0, Level 10.
- ⁽⁴⁾ MPEG-4 einfache Ansicht, Level 0.

3 Foto/Video



Das Telefon ist mit einer Kamera ausgestattet, mit der Sie jederzeit beliebige Fotos, kurze Animationen und Videoclips aufnehmen können. Sie können diese Aufnahmen für folgende Zwecke verwenden:

- Speichern im "Media-Album",
- Senden in einer Multimedia-Nachricht (MMS) an ein Mobiltelefon oder eine E-Mail-Adresse (siehe Seite 38),
- Persönliche Gestaltung des Anfangsbildschirms (siehe Seite 45),
- Zuweisung zu einem Eintrag im Verzeichnis (siehe Seite 31),
- Übertragung mit der PC-Software Suite von Alcatel an Ihren PC,
- Beliebige Veränderung der Fotos (Hinzufügen von Rahmen, Stempeln, Einrichten kleiner Clips usw., siehe Seite 77).

13.1 Fotos

Zum Zugriff auf diese Funktion vom Anfangsbildschirm aus drücken Sie den rechten Softkey und wählen dann mit der Steuertaste "Foto aufnehmen" aus. Es wird der Fotobildschirm geöffnet.

13.1.1 Fotografieren

Zum Fotografieren muss das Telefon eingeschaltet sein. Der Bildschirm dient als Sucher. Wählen Sie mit dem Bildschirm den gewünschten Bildausschnitt und drücken Sie zum Fotografieren auf die Taste . Das Objektiv befindet sich auf der Rückseite des Telefons; achten Sie darauf, dass sie es nicht mit einem Finger verdecken. Links neben dem Objektiv ist ein kleiner Spiegel angebracht, mit dem Sie sich bei einem Selbstporträt richtig ins Bild setzen können.

Aufnahme mit Ton

Senden Sie klingende Postkarten: Sie können beim Fotografieren direkt den Umgebungston mit aufnehmen. Hierzu halten Sie beim Fotografieren den Finger solange auf der Taste (EK), bis ein Bildschirm zur Tonaufzeichnung eingeblendet wird. Sobald Sie die Taste loslassen, stoppt die Tonaufnahme. Drücken Sie die Taste (C), um wieder zum Fotobildschirm zurückzukehren.

Direkt nach der Aufnahme können Sie das Foto mit der Taste ◆▶ drehen oder mit der Taste ¢ verkleinern (nur bei bestimmten Formaten).

Respektieren Sie beim Fotografieren die Privatsphäre Ihrer Mitmenschen und halten Sie die in dem Land geltenden Gesetze und Vorschriften ein.

13.1.2 Einstellungen

Vor einer Aufnahme können Sie verschiedene Einstellungen vornehmen. Direktzugriff auf die Funktionen:



IFA BILDERTEAM/Agenceimages.com

Zugriff auf die Einstellungen über das MENÜ: Vom Fotobildschirm aus drücken Sie auf den rechten Softkey zum Zugriff auf folgende Funktionen:

Bildgröße

Wählen Sie "Bildgröße" in der Funktionsliste aus oder drücken Sie mehrmals die Taste 🔑, um die verschiedenen Formate durchzublättern: VGA (640v480), Panorama (512x288) zur Übertragung auf den PC, XL (128x160 Pixels) oder L (128x128 Pixels) zur Nutzung im Telefon oder Übertragen per MMS, M (64x64) zum Zuweisen zu einem Eintrag im Verzeichnis, S (32x32 zum Erstellen eigener Stempel (siehe Seite 77).

Foto-Modus

Wählen Sie in der Funktionsliste "Foto-Modus" aus oder greifen Sie durch mehrfachen Druck auf die Taste direkt auf die gewünschten Aufnahmeart zu:

- **Einzelbild**: Ein Foto ist eine Einzelaufnahme; dieser Modus ist voreingestellt.
 - Animation x 4: Mit diesem Modus werden 4 Aufnahmen hintereinander gemacht wie eine kleine Diaschau. Die Nummer oben am Bildschirm zeigt an, bei welchem Bild Sie sich gerade befinden: 1/4, 2/4,4/4. Nach der 4. Aufnahme wird die Animation automatisch zusammengestellt.
- Mosaik: Mit diesem Modus können Sie eine Aufnahme machen, die sich aus 4 kleinen Fotos zusammensetzt. Hierzu wählen Sie die Funktion "Mosaik" und gehen dann wie bei der Animation vor (siehe oben).

Rahmen

Wählen Sie einen Rahmen aus der Liste aus und drücken Sie ex: Der Rahmen wird um den Bildausschnitt gelegt. Wenn das Foto Ihnen so gefällt, drücken Sie ex, um die Aufnahme zu machen. Diese Funktion ist unter "Ändern" näher beschrieben (siehe Seite 77).

Qualität

Wählen Sie in der Optionsliste "Qualität" aus oder drücken Sie die Tasten [1977], [1987].

high: Hohe Qualität: Hervorragende Qualität zur Übertragung an den PC

std: Standardgualität: Kompromiss zwischen Qualität und Speicherplatz

eco: Niedrige Qualität: wenig Speicherplatzbedarf

Achtung: Je höher die Qualität, desto mehr Speicherplatz wird für die Aufnahme benötigt. Bei I MB Speicherplatz können Sie beispielsweise folgende Fotomengen speichern:

Bildgröße	Hochaufgelöst	Niedrig		
VGA	10 Fotos*	20 Fotos*		
128 x 160	146 Fotos*	340 Fotos*		

Timer

Die tatsächliche Aufnahme erfolgt erst 10 Sekunden nachdem Sie auf es gedrückt haben. Ein Tonsignal kündigt Ihnen die Auslösung an (wenn die Signaltöne im Telefon aktiviert wurden).

Weißabgleich

Durch Drücken des rechten Softkeys "**Optionen**" werden 5 Einstellungsmöglichkeiten für die Lichtverhältnisse angezeigt:

Auto: Die Einstellung erfolgt automatisch (kein Symbol am Bildschirm eingeblendet)

- Sonnig
- Bewölkt
- (C Nacht
- Innen/künstliches Licht



* Diese Angaben sind nur als Anhaltspunkte zu betrachten.

Farbe

Sie haben die Wahl zwischen verschiedenen Farbeffekten. Drücken Sie zum direkten Zugriff auf diese Funktion vom Fotobildschirm aus einfach auf die Taste

Zugriff auf das Album

Mit der Funktion "**Zugriff auf Album**" greifen Sie direkt auf die Funktion "**Media-Album/Meine Bilder**" zu.

Standardordner

Sie können den Ordner auswählen, in dem die Bilder automatisch gespeichert werden sollen.



Sie können unter "Media-Album/Meine Bilder/Neuer Ordner" auch eigene Ordner einrichten (siehe Seite 70).

Weitere Direktzugriffsfunktionen vom Fotobildschirm

Belichtung: Einstellung des Kontrasts mit Hilfe der Steuertaste: links = Unterbelichtung, rechts = Überbelichtung.

Zoom: Aktivierung des Zooms durch Drücken der Steuertaste nach unten oder oben: Vergrößern unten: Verkleinern. Bei Gedrückthalten der Taste erhalten Sie ein progressives Zoom.

13.1.3 Verfügbare Funktionen nach Aufnahme des Fotos

Nach Aufnahme eines Fotos oder einer Animation können Sie folgende Funktionen aufrufen:

Senden	 Direktes Senden des Fotos per MMS, ohne Abspeichern im 	Ton zuweisen	 Speichern eines Tons und Zuweisung des Tons zum Foto. 		
	Album.	Zugriff auf	• Direktzugriff auf das Bilderalbum.		
Speichern,	 Speichern des Fotos und 	Album			
Senden	Versenden per MMS.	Rotieren	Drehen des Bildes um jeweils		
Speich.	 Speichern der Fotos. 		90°.		
Löschen	 Löschen des gerade aufgenommenen Fotos. 	Verknüpft mit	• Eingabe des Verwendungszwecks für das ausgewählte Foto.		
Ändern	 Verkleinern, Hinzufügen von Stempeln und Rahmen. 				

13.1.4 Bildbearbeitung

Mit diesem Menü können Sie die Bildgröße verändern ("Reduzieren") und Stempel ("Stempel hinzufügen") und Rahmen ("Rahmen hinzufügen") auf das Foto legen. Hierzu rufen Sie das Foto auf eine der beiden folgenden Weisen auf:

- Über das Menü "Media-Album":
 Wählen Sie das gewünschte Foto, den Softkey "Optionen" und dann "Ändern" aus.
- Über das Menü "Kamera" ⁽¹⁾:
 Nach Aufnahme des Fotos wählen Sie den Softkey "**Optionen**" und dann "Ändern" aus.
- (1) Die Multimedia-Inhalte (Melodien, Bilder, Symbole, usw.) des Telefons sind dem Privatgebrauch vorbehalten und dürfen nicht kommerziell verwendet werden. Jede Zuwiderhandlung wird strafrechtlich verfolgt und unterliegt der Haftung seines Autors.

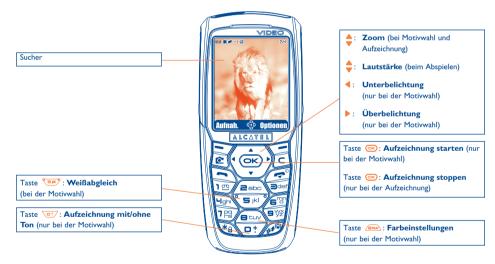
13.2 Videoclips

Zum Zugriff auf diese Funktion vom Anfangsbildschirm aus drücken Sie den rechten Softkey und wählen dann mit der Steuertaste "**Video**" aus. Sie können auch einen Direktzugriff für diese Funktion programmieren (siehe Seite 50).

Sie haben dann die Wahl zwischen:

- MMS-Video (zur Aufzeichnung eines Videoclips von 10 Sekunden, das Sie dann per MMS versenden können)
- 30 Sekunden Video (zur Aufzeichnung eines Videos von 30 Sekunden, das später über den Infrarot-Port übertragen werden kann)

Einstellungen (Direktzugriff):



IFA BILDERTEAM/Agenceimages.com

13.2.1 Motivwahl

Nach Auswahl der Funktion "**Video**" sind Sie automatisch im Motivwahl-Modus. Nutzen Sie den Bildschirm als Sucher und drücken Sie den Softkey "**Optionen**" zum Zugriff auf die verschiedenen Einstellungen vor Aufzeichnen des Videos:

Weißabgleich		Video-Album	 Öffnen des Videoalbums. 		
	Automatisch, sonnig bewölkt, nacht, innen/künstliches Licht.	Kamera	 Verlassen der Funktion Videoclips und Wechsel zur 		
Mit/ohne Ton	• Aufzeichnen des Videos mit oder		Kamera.		
	ohne Umgebungston.	Standard-	• Wechsel des Standardordners, in		
Farbe	 Auswahl der Aufzeichnungsart: Farbig oder schwarz/weiß. 	Ordner	dem die Videos gespeichert werden.		
Speicherplatz					

Ein Videoclip benötigt ca. 100 KB Speicherplatz.

Somit können Sie bei einem Telefon mit 1 MB Speicherplatz ca. 10 Videoclips aufzeichnen (dieser Wert ist nur als Anhaltspunkt gedacht).

13.2.2 Aufnahme

Nach Auswahl der Einstellungen für das Video können Sie die Aufzeichnung des Videoclips durch Drücken des Softkeys "Aufnah." oder der Taste 😅 starten. Es ertönt ein kurzer Signalton.



Die Leiste zeigt die abgelaufene Zeit an

IFA BILDERTEAM/Agenceimages.com

Während dem Aufzeichnen dienen die Tasten ▲ und ▼ zum Zoomen (Vergrößern und Verkleinern).



Beim Aufzeichnen mit Ton kann kein eingehender Anruf empfangen werden. Beim Aufzeichnen ohne Ton wird der Videoclip bei Eingang eines Anrufs abgebrochen und ist verloren.

79

13.2.3 Abspielen

Senden

Nach Aufzeichnung des Videoclips drücken Sie den linken Softkey, um das Video anzusehen und zu bearbeiten.

81

Durch Drücken des rechten Softkeys rufen Sie folgende Funktionen auf:

Speichern	Speichern des Videos im	Speichern,
Speichern	Videoalbum im Telefonspeicher	Senden
	und Rückkehr in den Motivwahl-	Senden
	Modus. Das Video erhält	Abbrechen
	automatisch einen Namen, den	
	Sie dann im "Video-Album"	
	ändern können.	Verknüpft m
Starten	 Abspielen des Videoclips. Die 	verkilapit ii
	Lautstärkenregelung erfolgt	

durch die Taste

Senden Videoclip zuvor im Album gespeichert wird. Abbrechen Löschen des Videoclips und Rückkehr in den Motivwahl-Modus. Verknüpft mit Zuweisen des Videos zu einem Eintrag (nur im

• Übertragen des Videoclips über den Infrarot-Port oder Senden als MMS - ungespeichert. StandardOrdner

 Wechsel des Standardordners, in dem die Videos gespeichert werden.

Telefonverzeichnis) oder als

Extra-Bildschirm (siehe Seite 46).

· Wie bei "Senden", nur dass der

13.2.4 Direktzugriff auf die Videofunktion, das Fotografieren oder Album beim Erstellen einer MMS

Mit den Funktionen "Bild zufügen" oder "Video hinzufüg." können Sie direkt auf ein Foto oder Video oder Album zugreifen, während Sie eine MMS erstellen (siehe Seite 38).

Sie haben 2 Möglichkeiten ein Video in eine MMS einzufügen:

- Entweder durch Anhängen eines bestehenden Videoclips aus dem Album an die MMS:
 Im Menü "Nachrichten" wählen Sie "Nachr. erstellen/Multimedia/MMS" aus, drücken den Softkey "Optionen" und wählen "Video hinzufüg./Video-Album"aus: und wählen Sie das gewünschte Video aus. Das erste Bild des Videos wird in auf der MMS-Seite dargestellt, um zu zeigen, dass der Videoclip richtig an die Nachricht angehängt wurde.
- Oder durch Aufzeichnen eines neuen Videoclips:
 Wählen Sie "Video hinzufüg.", drücken Sie die Taste ound wählen Sie "Video aufnehmen". Beim Einfügen in eine MMS wird das Video automatisch im Standardordner des Videoalbums gespeichert.
- Nach Anhang eines Videos an eine MMS kann auf der Seite mit dem Video nur noch Text hinzugefügt werden: Es ist nicht möglich, ein Bild oder einen Ton auf derselben Seite einzufügen. Bei Auswahl von "Bild zufügen" oder "Ton zufügen" wird daher automatisch eine neue Seite erstellt.

Spiele & Applikationen



In das Mobiltelefon von Alcatel können lavaTM-Anwendungen und lavaTM-Spiele geladen (1) werden. Sie können zudem auch Spiele & Applik, von anderen Dienstanbietern (2) laden.

Zugriff auf das Menü "Spiele & Applik.":

- Vom Anfangsbildschirm durch einen langen Druck auf die Taste 🙋 oder
- Über das Menü "Spiele & Applik."

Mit dem Menü "Spiele & Applik." können die im Telefon installierten |ava™-Anwendungen genutzt werden. Das Menü umfasst drei Verzeichnisse und ein Konfigurationsmenü:

- Generell: Verzeichnis, in dem alle Anwendungen und Spiele gespeichert werden
- Spiele: Spielverzeichnis
- Applikationen: Verzeichnis der weiteren Anwendungen
- Einstellungen: Konfiguration von Ton, Beleuchtung und Netzparametern

14.1 Anwendung starten

Wählen Sie eine Anwendung aus. Drücken Sie den Softkey "Starten" oder drücken Sie auf ow und wählen Sie dann die Funktion "Starten" aus.

- (1) Verfügbarkeit von Land und Netzbetreiber abhängig.
- Zugriff auf WAP-Service erforderlich (siehe Seite 63).

14.2 Verfügbare Funktionen

Starten

· Starten der Anwendung.

Information

Abruf von Informationen über die Anwendung.

Download

· Herunterladen der Anwendung.

Löschen

- · Löschen der Anwendung. Wenn Sie eine im Telefon vorinstallierte Anwendung gelöscht haben, können Sie (anwendungsabhängig):
- Die Anwendung erneut vom Server My One Touch unter www.my-onetouch.com
- Die Anwendung erneut von der Website des Betreibers laden (wenden Sie sich für mehr Infos an den Betreiber).

Einige Anwendungen können jedoch nicht wieder geladen werden.

Einordnen

· Speichern der Anwendung unter "Spiele" oder "Applikationen".

14.3 Anwendung laden

Neue Java[™]-Anwendungen können wie folgt in das Telefon geladen werden:

- Wechseln Sie ins Menü "Spiele & Applik.", und wählen Sie die Funktion "Download". Am Bildschirm wird eine Liste mit den beliebtesten WAP-Sites zum Download der Anwendung angezeigt. Wählen Sie die gewünschte WAP-Seite aus.



Es können nur dann |ava™-Anwendungen heruntergeladen werden, wenn ein WAP-Profil (1) aktiviert wurde (siehe Seite 63).

(1) Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber bzw. Diensteanbieter, um die Verfügbarkeit und Gebühren der verschiedenen WAP-Dienste zu erfahren.

oder:

- Wechseln Sie ins Menü "WAP" und wählen Sie dort "Lesezeichen" und dann "My One Touch" aus.

Die geladene Anwendung kann im Ordner Spiele oder Anwendungen gespeichert werden. Die im Spiele-Ordner abgelegten Anwendungen werden standardmäßig im Querformat gespeichert.

I4.4 Java™ Push

Je nach Ihrem Netzbetreiber erhalten Sie Java™ Push Nachrichten, die Sie über neue Anwendungen zum Herunterladen informieren.

14.5 Einstellungen

- Ton aus/ Aktivieren/Deaktivieren des Tons für alle Anwendungen.
 Ton aktiviert
- Beleuchtung Ein- und Ausschalten der Beleuchtung.
- Netze

Liste der verfügbaren Netzprofile für die "Spiele & Applik." In dieser Liste sind WAP-Profile und spezifische Profile für "Spiele & Applik." enthalten. Zur Auswahl eines Profils wechseln Sie in die Liste, drücken wund wählen das gewünschte Profil mit "Bestätigen" aus. Zum Ändern eines spezifischen Profils für die "Spiele & Applik." wechseln Sie in die Liste, drücken und wählen "Ändern". Zum Erstellen eines Profils wechseln Sie in die Liste, drücken und wählen "Erstellen". Für die verschiedenen Möglichkeiten siehe Seite 64.

- **Speicherplatz** Einsicht des verfügbaren Speicherplatzes. Der Speicherplatz wird unter allen Anwendungen aufgeteilt (siehe Seite 58).

Beim Einsatz einer Anwendung

- Für eine Pause einmal kurz auf die Taste 🧧 drücken.
- Zum Verlassen einer Anwendung einmal lang auf die Taste 🧧 drücken.

Netzzugangsfreigabe: Für bestimmte Anwendungen oder zum Senden einer SMS muss auf das Netz zugegriffen werden. In dem Fall wählen Sie mit der Steuertaste 🔷 das gewünschte Profil aus, drücken zur Auswahl 🖭 und wählen zur Bestätigung die Funktion "Bestätigen".

Haftungsausschluss

Das Laden oder die Nutzung von Anwendungen ändert oder schädigt die bestehenden Java™-kompatiblen Softwareprogramme im Mobiltelefon normalerweise nicht.

TCL & Alcatel Mobile Phones Limited und die Konzernunternehmen übernehmen keine Haftung oder Garantie für nachträglich vom Kunden geladene und genutzte Anwendungen sowie für Software, die nicht im Lieferumfang des Telefons enthalten ist.

Der Käufer haftet allein für den Verlust oder die Schädigung des Geräts sowie der Anwendungen oder Software und ganz allgemein für alle Schäden und Folgen, die aus derartigen Anwendungen oder Softwareprogrammen entstehen können. Die Software oder Anwendungen sowie nachträglich geladene Funktionen können unter bestimmten technischen Umständen bzw. bei Austausch von Teilen bei einer Reparatur des Geräts verloren gehen. In diesem Fall muss der Käufer die Anwendungen erneut laden. TCL & Alcatel Mobile Phones Limited und die Konzernunternehmen übernehmen keine Haftung oder Garantie, falls ein erneutes Laden bzw. eine nachträgliche Installation nicht möglich oder mit zusätzlichen Kosten verbunden ist.



Die Marken und Logos Java™ sind Handelsmarken oder eingetragene Warenzeichen der Gesellschaft Sun Microsystems, Inc. in den USA und anderen Ländern.



Optimiert durch JBlendTM - Copyright 1997-2003 - Aplix Corporation. Alle Rechte vorbehalten. Die Marken und Logos JBlendTM oder Software auf Basis von JBlendTM sind Handelsmarken oder eingetragene Warenzeichen der Gesellschaft Aplix Corporation in Japan und anderen Ländern.

5 Mehr Spaß mit dem Mobiltelefon.....

15.1 "Mein One Touch"-Services von TCL & Alcatel Mobile Phones

Auf der Website finden Sie weitere Angebote, um Ihr Telefon optimal nutzen zu können.

Besuchen Sie die Website "www.alcatel.com" oder wählen Sie einfach die Funktion "My One Touch" im Mobiltelefon unter "Services" oder unter "Einstellungen/Ruftöne" oder unter "Media-Album/Meine Bilder/Herunterladen" vom Hauptmenü aus.

15.2 PC-Software Suite von Alcatel

Je nach Modell liegt dem Telefon die PC-Software Suite bei. Ist das nicht der Fall, können Sie die Software kostenlos von der Webseite herunterladen. Die Software Suite enthält:

- Multimedia-Studio:
- · Individuelle Gestaltung des Mobiltelefons mit Tönen, Melodien, Logos, Animationen und Videos
- Übertragung der mit dem Telefon aufgenommenen Fotos an den PC
- One Louch Sync
- Synchronisierung der Daten im Mobiltelefon mit: MS Outlook 98 / 2000 / 2002 / 2003, Outlook Express
 5.0 / 6.0, Lotus Notes 4.6 / 5.0 / 6.0 / 6.5, Lotus Organiser 5.0 / 6.0
- Data Connection Wizard:
 - Verwendung des Mobiltelefons zum Herstellen einer Internet-Verbindung mit dem PC.

Kompatible Betriebssysteme

- Windows 2000 mit Service Pack 4 (SP4) oder höher
- Windows XP mit Service Pack I (SPI) oder höher

6 Schriftzeichentabelle

Zur Eingabe eines Wortes im normalen Eingabemodus drücken Sie die entsprechende Taste so oft, bis der gewünschte Buchstabe erscheint.

	1	2	3	4	5	6	7	8
	[1	_					
2 abo	Α	В	С	2	Ä	Å	Æ	Ç
(D) class	D	Е	F	3	É	Δ	Φ	
-igt	G	Н	1	4	Γ			
SM ⁹	J	K	L	5	Λ			
E 8	М	Ν	0	6	Ñ	Ø	Ö	Ω
78	Р	Q	R	S	7	β	П	Σ
Btu	Т	U	٧	8	ü	Θ		
978	W	Х	Υ	Z	9	Ξ	Ψ	
<u> </u>		0	+					
*	Anzeige der Zeichentabelle							
490	쇼AbI, 쇼ABI, 쇼abI, 쇼12I (siehe S. 40							

Durch einen Druck auf die Taste wird die Zeichentabelle mit dem Cursor in der Mitte eingeblendet. Sie bewegen den Cursor in der Tabelle mit der Steuertaste.



7 Gewährleistung

Für das erworbene Mobiltelefon wünschen wir volle Zufriedenheit.

Neben der in Ihrem Land geltenden gesetzlichen Gewährleistung besteht für dieses Mobiltelefon eine Herstellergewährleistung von einem (I) Jahr für Fertigungsmängel ab dem in Ihrer Rechnung ausgewiesenen Kaufdatum. Auch wenn die gesetzliche Gewährleistung in Ihrem Land mehr als I (ein) Jahr beträgt, wird die gesetzliche Gewährleistung durch diese Herstellergewährleistung nicht beeinflusst.

Die in diesem Kapitel angeführte Herstellergewährleistung gilt auch für den Akku und die Zubehörteile, jedoch nur für sechs (6) Monate ab dem in der Rechnung ausgewiesenen Kaufdatum.

Zum Erhalt dieser Herstellergewährleistung müssen Sie Ihrem Händler oder einem von Alcatel zugelassenen Kundenzentrum (die Liste ist im Internet unter www.alcatel.com aufgeführt) jeden Mangel des Gerätes sofort mitteilen und die Rechnung vorweisen, die Ihnen beim Kauf ausgestellt wurde. Der Händler bzw. das Kundenzentrum entscheidet, ob ein als defekt festgestelltes Gerät (Telefon oder Zubehörteil) zweckmäßigerweise ganz oder teilweise repariert oder ausgetauscht wird. Diese Herstellergewährleistung umfasst die Kosten für Teile und Arbeitszeit, schließt jedoch alle anderen Kosten aus. Die Reparatur oder der Austausch kann mit gebrauchten generalüberholten Teilen erfolgen, wenn deren Funktion gleichwertig ist.

Auf eine Reparatur, Modifikation oder einen Austausch von Teilen entsprechend der Herstellergewährleistung wird eine Herstellergewährleistung von drei Monaten gegeben, soweit dem gesetzliche Vorschriften nicht entgegenstehen.

Diese Herstellergewährleistung erstreckt sich nicht auf Schäden oder Fehler (Ihres Telefons oder Zubehörs), die auf folgende Ursachen zurückzuführen sind:

- 1) Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung oder Installationsanleitung
- 2) Nichteinhaltung der im Einsatzland geltenden technischen Normen und Sicherheitsnormen
- 3) Unfachgerechte Wartung der Akkus und anderer Energiequellen und der elektrischen Einrichtung im Allgemeinen
- 4) Unfälle oder Folgen eines Diebstahls (des Fahrzeugs), Vandalismus, Blitzschlag, Feuer, Feuchtigkeit, Eindringen von Flüssigkeit, atmosphärische Einflüsse.
- 5) Montage oder Einbau des Telefons oder Zubehörs in andere Geräte, die nicht von TCL & Alcatel Mobile Phones Limited oder einem anderen Konzernunternehmen empfohlen wurden, wenn nicht ausdrücklich eine schriftliche Genehmigung vorliegt.

- 6) Jede Modifikation, Änderung oder Reparatur durch Personen, die nicht vom Hersteller, Vertragshändler oder einem zugelassenen Kundenzentrum zugelassen sind.
- 7) Unsachgemäßer oder zweckentfremdeter Gebrauch.
- 8) Normaler Verschleiß.
- 9) Betriebsstörungen, die durch äußere Ursachen entstanden sind (z.B. funkelektrische Störungen durch andere Geräte, Spannungsschwankungen des Stromnetzes oder der Telefonleitungen, usw.).
- 10) Modifikation des Gerätes oder der Zubehörteile, unabhängig davon, ob diese verbindlich aufgrund Änderungen von gesetzlichen Regelungen vorgeschrieben sind oder es sich um eine Änderung der Netzparameter handelt.
- 11) Verbindungsstörungen infolge einer schlechten Funkwellenausbreitung oder mangelnder Netzdeckung durch fehlende Relaisstation.

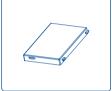
Von der Herstellergewährleistung ausgenommen sind Geräte und Zubehörteile, von denen Markierungen oder Seriennummer entfernt oder geändert oder bei denen das Etikett abgelöst oder beschädigt wurde.

Mit Ausnahme der gesetzlich vorgeschriebenen Gewährleistung kann nur nach den oben aufgeführten Bestimmungen ein Anspruch gegen den Hersteller wegen eines defekten Gerätes oder Zubehörteils geltend gemacht werden. Die vorliegende Herstellergewährleistung schließt jegliche andere mit dem Verkauf des Gerätes ausdrücklich oder stillschweigend verbundene Gewährleistung aus.

89

8 Zubehör ⁽¹⁾

Die neueste Generation der GSM-Mobiltelefone von Alcatel verfügt über eine integrierte Freisprechfunktion, mit der Sie das Telefon auch in einiger Entfernung, z.B. auf einem Tisch abgelegt, benutzen können. Soll die Vertraulichkeit des Gesprächs gewahrt bleiben, können Sie das Headset zum Freisprechen mit dem Telefon verwenden.



Akku

BB-09499

Reiseladegerät



C56

Ladegerät für
Zigarettenanzünder



Headset zum Freisprechen M13



Einfache Kfz-Freisprechlösung MP79



C57

Komfort-Headset M16



Der Betrieb des Telefons ist nur mit den von Alcatel vorgesehenen und mit Ihrem Modell kompatiblen Akkus, Ladegeräten und Zubehörteilen zulässig.

(1) Je nach Verfügbarkeit.

Problemlösung

Bevor Sie sich an den Kundenservice wenden, sollten Sie folgende Punkte selbst überprüfen:

Mein Mobiltelefon lässt sich nicht einschalten

- Drücken Sie die Taste 🕖 , bis der Bildschirm leuchtet
- Prüfen Sie den Ladezustand des Akkus
- · Prüfen Sie die Akku-Kontakte, entnehmen Sie hierzu den Akku, legen ihn wieder ein und schalten das Telefon wieder ein

Die Anzeige des Mobiltelefons ist seit mehreren Minuten blockiert

- Drücken Sie die Taste 줄
- Entnehmen Sie den Akku, legen Sie ihn wieder ein und schalten Sie das Telefon erneut ein

Der Bildschirm ist schlecht lesbar

- · Reinigen Sie den Bildschirm
- · Schalten Sie die Beleuchtung ein
- Benutzen Sie das Telefon nur unter den empfohlenen Einsatzbedingungen

Das Mobiltelefon schaltet sich von selbst aus

- Prüfen Sie, ob die Tastatur gesperrt ist, wenn Sie das Mobiltelefon nicht benutzen
- Prüfen Sie den Ladezustand des Akkus
- · Prüfen Sie, ob die Beleuchtung nicht andauernd aktiviert ist

Der Akku des Mobiltelefons entlädt sich sehr schnell

- Prüfen Sie, ob der Energiesparmodus eingeschaltet wurde
- Prüfen Sie, ob Sie den Akku vollständig geladen haben (Ladezeit mindestens 3 Stunden)
- Nach einer teilweisen Ladung kann es vorkommen, dass die Akkustandsanzeige nicht sofort korrekt ist. Bitte warten Sie ca. 20 Minuten nach Abschluss des Ladevorgangs um eine korrekte Ladeanzeige zu erhalten

Das Mobiltelefon lässt sich nicht richtig laden

- Prüfen Sie, ob der Akku nicht vollständig entladen ist; es kann dann einige Minuten dauern, bis die Ladeanzeige eingeblendet wird und ein leiser Ton zu hören ist
- Stellen Sie sicher, dass der Ladevorgang bei normaler Temperatur (0°C bis +40°C) erfolgt
- · Prüfen Sie, ob der Akku richtig eingelegt wurde; er muss vor dem Anschluss an das Ladegerät eingelegt worden sein
- Prüfen Sie, ob Ladegerät und Akku von Alcatel sind
- · Prüfen Sie (wenn Sie im Ausland sind), ob Strom und Stecker kompatibel sind

Das Mobiltelefon bucht sich in kein Netz ein

- Prüfen Sie, ob das Mobiltelefon an einem anderen Ort ein Netz empfängt
- Prüfen Sie die Netzdeckung bei Ihrem Netzbetreiber
- Stellen Sie bei Ihrem Netzbetreiber fest, ob Ihre SIM-Karte gültig ist
- Versuchen Sie es mit einer manuellen Netzwahl oder der Einsicht der verfügbaren Netze (siehe Seite 53)
- · Versuchen Sie es später erneut, wenn das Netz nicht mehr überlastet ist

Fehler der SIM-Karte

- Prüfen Sie, ob die SIM-Karte richtig eingesetzt wurde (siehe Seite 13)
- Stellen Sie bei Ihrem Netzbetreiber fest, ob die SIM-Karte mit 3V kompatibel ist; die alten 5V-SIM-Karten können in dem Telefon nicht mehr benutzt werden
- Prüfen Sie, ob der Chip der SIM-Karte nicht beschädigt oder verkratzt ist

Kein Anrufen möglich

- Prüfen Sie, ob Sie die richtige Rufnummer gewählt und die Taste 🔁 gedrückt haben
- Prüfen Sie bei internationalen Anrufen die Vorwahl
- · Prüfen Sie, ob das Telefon in ein Netz eingebucht ist und ob das Netz nicht überlastet oder nicht verfügbar ist
- Prüfen Sie Ihr Abonnement bei Ihrem Netzbetreiber (Guthaben, Gültigkeit der SIM-Karte)
- Prüfen Sie, ob Sie die Anrufsperre für abgehende Anrufe aktiviert haben (siehe Seite 23)

Kein Empfang von Anrufen möglich

- Prüfen Sie, ob das Telefon eingeschaltet und in ein Netz eingebucht ist und ob das Netz nicht überlastet oder nicht verfügbar ist
- Prüfen Sie Ihr Abonnement bei Ihrem Netzbetreiber (Gültigkeit der SIM-Karte)
- Prüfen Sie, ob Sie die Rufumleitung für eingehende Anrufe aktiviert haben (siehe Seite 23)
- Prüfen Sie, ob keine Empfangssperre für bestimmte Anrufe eingerichtet wurde

Der Name des Teilnehmers wird bei Anrufeingang nicht angezeigt

- Prüfen Sie, ob Sie diesen Dienst bei Ihrem Netzbetreiber abonniert haben
- · Der Teilnehmer hat seine Rufnummer ausgeblendet (Inkognito)

Die Tonqualität ist unbefriedigend

- Sie können die Lautstärke während des Gesprächs mit der Taste $\stackrel{\bullet}{\nabla}$ regeln
- Prüfen Sie anhand des Funkempfangssymbols die Empfangsgüte

Die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen funktionieren nicht

- Prüfen Sie, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird
- Prüfen Sie, ob Sie für die Funktion kein zusätzliches Zubehörteil von Alcatel benötigen

TH4relook_UM_DE_03-02-05 3/02/05 8:57 Page 95

Es wird bei Auswahl einer Rufnummer aus dem Telefonverzeichnis keine Nummer gewählt

- Prüfen Sie, ob die Eintragsnummer richtig gespeichert wurde
- Prüfen Sie die Vorwahl des Eintrags, wenn Sie im Ausland telefonieren

Es lässt sich kein Eintrag mehr im Verzeichnis erstellen

- Prüfen Sie, ob das Verzeichnis Ihrer SIM-Karte nicht voll ist, löschen Sie einige Einträge oder speichern Sie die Einträge in einem der Telefonverzeichnisse (Privat, Beruf)
- Prüfen Sie, ob unter den "Anrufsperre" bei "Ankommende Rufe" die Funktion "Eingehender Ruf, außer Verzeichnis" aktiviert wurde

Die anderen Teilnehmer können keine Nachricht in meiner Mailbox hinterlassen

• Prüfen Sie, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird

Der Zugriff auf die Mobilbox ist nicht möglich

- Prüfen Sie, ob die Nummer der Mobilbox Ihres Betreibers unter "Meine Rufnummern" gespeichert wurde
- Versuchen Sie es später erneut, wenn das Netz nicht mehr überlastet ist

Es lassen sich keine Nachrichten (MMS, Sprach-MMS) senden oder empfangen

- Prüfen Sie, ob der Telefonspeicher nicht voll ist (siehe Seite 58)
- Prüfen Sie, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird und kontrollieren Sie die MMS-Parameter (siehe Seite 41-42)
- Erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber nach der Nummer des Server-Zentrums und prüfen Sie, ob die MMS-Profile richtig eingestellt sind
- · Versuchen Sie es später erneut, der Server ist möglicherweise ausgelastet

Das Symbol wird am Anfangsbildschirm eingeblendet

 Sie haben zu viele SMS-Nachrichten auf der SIM-Karte gespeichert. Löschen Sie einige Nachrichten oder speichern Sie sie im Speicher des Telefons

Das Symbol << - >> wird angezeigt

• Das Telefon findet kein Netz - Sie befinden sich in einem Bereich ohne Netzabdeckung

Ich habe 3 Mal einen falschen PIN-Code eingegeben

• Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um den PUK-Code zur Freischaltung zu erhalten

Mein Telefon lässt sich nicht an meinen PC anschließen

- Installieren Sie zunächst die PC-Software Suite von Alcatel
- · Verwenden Sie die Funktion "Einrichten der Verbindung" zur Verbindungseinrichtung
- Überprüfen Sie bei Verwendung des Infrarot-Ports, ob dieser wirklich aktiviert wurde (siehe Seite 59)
- Bei häufigem Einsatz des Infrarot-Ports sollten Sie zum schnelleren Zugriff eine Funktionstaste entsprechend programmieren (50)
- Überprüfen Sie, ob Ihr Rechner den benötigten Anforderungen zur Installation der PC-Software Suite von Alcatel entspricht

95

Deutsch - 3DS10853ACAA

Das Logo und der Name Alcatel sind Warenzeichen von Alcatel, die unter der Lizenz von TCL & Alcatel Mobile Phones Limited verwendet werden.

Alle Rechte vorbehalten © Copyright 2004 TCL & Alcatel Mobile Phones Limited.

TCL & Alcatel Mobile Phones Limited behält sich das Recht vor, im Interesse seiner Kunden die technischen Daten seiner Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.